

## II. Thematische Gliederung der Aufsätze Tematska podjela članaka

### Abecedarium / Abecedarij (Početnica)

- FUČIĆ, Branko, *Ročki glagoljski abecedarij* (mit deutschem Résumé) 25-26 (1976), 193-201
- JEMBRIH, Alojz, *Durychov opis glagoljske tiskane Početnice iz 1527.* (mit kroatischem und deutschem Résumé) 34 (1984), 283-292
- MAREŠ, František Václav, *Azbučná báseň z rukopisu Státní veřejné knihovny Saltykova-Ščedrina v Leningradě* (mit russischem Résumé) 14 (1964), 5-24
- MOŠIN, Vladimír, *Još o Hrabru, slavenskim azbukama i azbučnim molitvama* (mit französischem Résumé) 23 (1973), 5-71
- PUTANEC, Valentin, *Značenje riječi psaltir "bukvar". Prilog za stariju nastavnu terminologiju u Hrvata* (mit französischem Résumé) 29 (1979), 93-96
- Rez.: : Кув, Куйо М., *Азбучната молитва в славянските литератури, София 1974* [Josip TANDARIĆ] 25-26 (1976), 419-421
- Rez.: Prva hrvatskoglagoljska početnica 1527 (*Transliteracija i pogovor, pretisak*), Zagreb 1983 [Josip TANDARIĆ] 32-33 (1983), 255-261

### Akzent / Naglasak

- KOSCHMIEDER, Erwin, *Die vermeintlichen Akzentzeichen der Kiever Blätter* (mit kroatischem Résumé) 4-5 (1955), 5-23
- NEDELJKOVIĆ, Olga, *Akcenti ili neume u Kijevskim listićima* (mit französischem Résumé) 14 (1964), 25-51

### Alphabetische Gebete / Azbučne molitve

- MAREŠ, František Václav, *Azbučná báseň z rukopisu Státní veřejné knihovny Saltykova-Ščedrina v Leningradě* (mit russischem Résumé) 14 (1964), 5-24
- MOŠIN, Vladimír, *Još o Hrabru, slavenskim azbukama i azbučnim molitvama* (mit französischem Résumé) 23 (1973), 5-71
- Rez.: Кув, Куйо М., *Азбучната молитва в славянските литератури, София 1974* [Josip TANDARIĆ] 25-26 (1976), 419-421

**Althochdeutsch / Staro-visoko-njemački jezik**

- AUTY, Robert, *Lateinisches und Althochdeutsches im altkirchenslavischen Wortschatz* (mit kroatischem Résumé) 25-26 (1976), 169-174

**Altkirchenslavische Dichtung / Starocrkvenoslavensko pjesništvo**

- TSCIŽEWSKIJ, Dmitrij, *Ein kirchenslavisches Gedicht. Vermutlich ein Werk des hl. Method* (mit kroatischem Résumé) 20 (1970), 29-37

**Altkirchenslavische Sprache / Starocrkvenoslavenski jezik**

- ALTBAUER, Mojžesz, *Scs. locativus pluralis въ содомѣхъ* (mit französischem Résumé) 9-10 (1960), 129-133
- ХОДОВА, Капитолина И., *К вопросу о различении грамматического рода в старославянском языке* (mit kroatischem Résumé) 25-26 (1976), 139-145
- JELITTE, Herbert, *Probleme und Aufgaben einer strukturalistischen Darstellung der altkirchenslavischen Deklination* (mit kroatischem Résumé) 15-16 (1965), 298-347
- KUNA, Herta, *Redakcije staroslovenskog kao literarni jezik Srba i Hrvata* (mit deutschem Résumé) 15-16 (1965), 183-199
- KURZOVÁ-RIBAROVA, Zdenka, *Iz proučavanja imperativa u staroslavenskom jeziku* (mit russischem Résumé) 22 (1972), 52-84
- NEDELJKOVIĆ, Olga, *Poluglasovi u staroslavenskim epigrafskim spomenicima* (mit französischem Résumé) 17 (1967), 5-36
- NEDELJKOVIĆ, Olga, *Problem strukturnih redakcija staroslavenskog prijevoda Apostola* (mit englischem Résumé) 22 (1972), 27-40
- ROTHER, Hans, *Unpersönliche Regentia mit dem Infinitiv im Altkirchenslavischen* (mit kroatischem Résumé) 9-10 (1960), 105-128
- TANDARIĆ, Josip, *Crkvenoslavenska jezična norma u hrvatskoglagoljskom ritualu* (mit kroatischem und deutschem Résumé) 32-33 (1983), 53-83
- VEČERKA, Radoslav, *Souvětí se závislými větami relativními v staroslověněštine* (mit tschechischem, deutschem und kroatischem Résumé) 32-33 (1983), 15-52
- VEČERKA, Radoslav, *Rytmický faktor v lineární organizaci staroslověněské věty* (mit tschechi-

- schem, deutschem und kroatischem Résumé) 35 (1985), 77- 114
- Rez.: Aitzetmüller, Rudolf, *Belegstellenverzeichnis der altkirchenslavischen Verbformen*, Würzburg 1977 (= MLS XI) [Ksenija REŽIĆ] 29 (1979), 157-158
- Rez.: Aitzetmüller, Rudolf, *Altbulgarische Grammatik als Einführung in die slavische Sprachwissenschaft*, Freiburg i.Br. 1978 (= MLS XII) [Radmila UGRINOVA-SKALOVSKA] 29 (1979), 162-165
- Rez.: Aleksić, Rad. B., *Odabrani staroslovenski tekstovi sa rečnikom*, Beograd 1960 [Josip HAMM] 11-12 (1962), 232-234
- Rez.: Auty, Robert, *Handbook of Old Church Slavonic II: Texts and Glossary*, London 1960 [Josip HAMM] 11-12 (1962), 200-201
- Rez.: Елкина, Н.М., *Старославянский язык*, Москва 1960 [Anica NAZOR] 11-12 (1962), 201-207
- Rez.: Горшков, А.И., *Старославянский язык*, Москва 1963 [Jos. KURZ] 15-16 (1965), 348-351
- Rez.: Горшкова, О.В. – Хмелевская, Т.А., *Сборник упражнений по старославянскому языку*, Москва 1960 [Anica NAZOR] 13 (1963), 217-220
- Rez.: Hamm, Josip, *Staroslavenska gramatika*, Zagreb 1958 [Anica NAZOR, Dalibor BROZOVIĆ] 11-12 (1962), 207-219
- Rez.: Hamm, Josip, *Staroslavenska čitanka*, Zagreb 1960 [Anica NAZOR, Dalibor BROZOVIĆ] 11-12 (1962), 219-225
- Rez.: Kurz, Josef, *Učebnice jazyka staroslověnského*, Praha 1969 [Olga NEDELJKOVIĆ] 20 (1970), 126-135
- Rez.: Kurz, Josef, *Kapitoly ze syntaxe a z morfologie staroslověnského jazyka*, Praha 1972 (= *Acta Universitatis Carolinae. Monographia XL*) [Ivana MULC] 24 (1974), 248-250
- Rez.: Lunt, Horace B., *Old Church Slavonic Grammar*, 's-Gravenhage 1955 (= *Slavistic Printings and Reprintings III*) [Josip HAMM] 6-8 (1957), 363-368
- Rez.: Nandriş, Grigore, *Old Church Slavonic Grammar. Handbook of Old Church Slavonic I*, London 1959 [Josip HAMM] 11-12 (1962), 195-199
- Rez.: Popović, Milenko, *Osnove staroslavenskog za studente ruskog jezika*, Zagreb 1983 [Stjepan DAMJANOVIĆ] 35 (1985), 193-195
- Rez.: Rosenkranz, B., *Historische Laut- und Formenlehre des Altbulgarischen (Altkirchenslavischen)*, Heidelberg 1955 [Josip HAMM] 6-8 (1957), 358-362
- Rez.: Sadnik, Linda - Aitzetmüller, Rudolf, *Handwörterbuch zu den altkirchenslavischen Tex-*

- ten, Heidelberg 1955 (= *Indogermanische Bibliothek* II) [Josip HAMM] 6-8 (1957), 368-372
- Rez.: *Старославянский словарь (по рукописям X-XI веков)*. Под ред. Р.М. Цейтлин, Р. Вечерки и Э. Благовой, Москва 1994 [Herta KUNA] 44-46 (1996), 240-246
- Rez.: Trubetzkoy, N.S., *Altkirchenslavische Grammatik. Schrift-, Laut- und Formensystem*, hrsg. von Rudolf Jagoditsch, Wien 1954 (= *Österreichische AW, Philos.-Hist. Klasse, Sitzungsber.* CCXXVIII. 4) [Josip HAMM] 4-5 (1955), 89-101
- Rez.: Угринова-Скаловска, Радмила, *Старословенски јазик, граматика, текстови, речник кон граматиката и текстовите*, Скопје 1970 [Vangelica PAPAISOVSKA] 20 (1970), 135-138
- Rez.: Ugrinova-Skalovska, Radmila, *Staroslavenški jezik*, Skopje 1979 [Herta KUNA] 30 (1980), 129-131
- Rez.: Večerka, Radoslav, *Staroslověnština*, Praha 1984 (Stjepan DAMJANOVIĆ) 35 (1985), 204-208
- Rez.: Верецагин, Е.М., *Из истории возникновения первого литературного языка славян [I:] Переводческая техника Кирилла и Мефодия, Москва 1971; [II:] Варьирование средств выражения в переводческой технике Кирилла и Мефодия, Москва 1972; [III:] К проблеме греческо-славянских лексических и грамматических вариантов в древнейших славянских переводах, Москва 1972* [Olga NEDELJKOVIĆ] 23 (1973), 213-222
- Rez.: Weingart, Miloš, *Texty ke studiu jazyka a písemnictví staroslověnského*, Praha 2<sup>1949</sup> [Josip HAMM] 4-5 (1955), 101-104
- Rez.: Жуковская, Л.П., *Текстология и язык древнейших славянских памятников*, Москва 1976 [Olga NEDELJKOVIĆ] 29 (1979), 145-150

### Apokalypse / Apokalipsa

- HAMM, Josip, *Apokalipsa bosanskih krstjana* (mit französischem Résumé) 9-10 (1960), 43-104

### Apokrypha / Apokrifi

- GRABAR, BISERKA, *Glagoljski odlomak Pseudo-Tomina evanđelja* (mit deutschem Résumé) 18-19 (1969), 213-232
- Rez.: de Santos Otero, Aurelio, *Das kirchenslavische Evangelium des Thomas*, Berlin 1967 (=

*Patristische Texte und Studien* VI) [Biserka GRABAR]

18-19 (1969), 386-390

### Apostolos / Apostol

- ДЕСПОДОВА, Вангелица, *Кон записите во еден Апостол* (mit kroatischem Résumé) 24 (1974), 221-230
- NEDELJKOVIĆ, Olga, *Problem strukturnih redakcija staroslavenskog prijevoda Apostola* (mit englischem Résumé) 22 (1972), 27-40
- STEFANOVIĆ, Dimitrije, *Neki aspekti sakralne terminologije u crkvenoslovenskim apostolskim tekstovima* (mit deutschem Résumé) 31 (1981), 41-49
- VYSKOČIL, Pavel, *Rusismy v Apoštoláři Ochridském* (mit kroatischem Résumé) 30 (1980), 7-15
- VYSKOČIL, Pavel, *Znovu o rusismech v Ochridském apoštoláři* (mit tschechischem und kroatischem Résumé) 39-40 (1990), 53-71

**Apostolos von Ochrid / Ohridski apostol s./v. Apostolos / Apostol**

### Aprakos-Evangelium / Evandjelje aprakos

- ДЕСПОДОВА, Вангелија, *Карпинското евангелие и неговото место меѓу словенските полни апракоси* (mit makedonischem und kroatischem Résumé) 36 (1986), 171-184
- NEDELJKOVIĆ, Olga, *Vukanovo jevanđelje i problem punog aprakosa* (mit französischem Résumé) 18-19 (1969), 41-90
- VRANA, Josip, *Postanak i evolucija teksta staroslavenskih duljih evanđelistara* (mit kroatischem und englischem Résumé) 35 (1985), 57-76
- ЖУКОВСКАЯ, Лидия П., *О глаголической традиции в славянском евангелии апракос* 21 (1971), 351-358
- Rez.: Horálek, Karel, *Evangeliáře a čtveroevangelia. Příspěvky k textové kritice a k dějinám staroslověnského překladu evangelia*, Praha 1954 [Fran GRIVEC] 6-8 (1957), 349-358

### Arianer / Arijani

- DUJČEV, Ivan, *Literatur und Kunst gegen "Ariana haeresis" in Südost-Europa* (mit kroatischem Résumé) 25-26 (1976), 203-211

**Athos-Handschriften / Atoski rukopisi**

s./v.

**Handschriften und Handschriftensammlungen / Rukopisi i rukopisne zbirke****Azbučne molitve s./v. Alphabetische Gebete****Baromić-Brevier / Baromićev brevijar s./v. Brevier / Brevijar (1493)****Baruch / Baruh s./v. Prophetæ Minores / Mali proroci****Bašćanska ploča**

FUČIĆ, Branko, *Bašćanska ploča kao arheološki predmet* (mit französischem Résumé) 6-8 (1957), 247-262

**Bečki listići s./v. Wiener Blätter****Beichtgebete / Ispovjedne molitve**

KATIČIĆ, Radoslav, *Σχήματα Γοργύλεια u jednoj staroslavenskoj ispovjednoj molitvi* (mit deutschem Résumé) 6-8 (1957), 236-246

**Benediktiner / Benediktinci**

OSTOJIĆ, Ivan, *Benediktinci glagoljaši* (mit französischem Résumé) 9-10 (1960), 14-42

**Berčić, Ivan s./v. Handschriften und Handschriftensammlungen / Rukopisi i rukopisne zbirke****Bibliotheken / Biblioteke**

*Ćirilski rukopisi Jugoslavenske Akademije* [(Vj.) ŠTEFANIĆ] 3 (1953), 120-121

*Cyrillica u fototekama Jugoslavenske Akademije i Sveučilišne Knjižnice u Zagrebu* [Josip VAJS] 2 (1953), 89-90

*Glagolitika u fototekama Jugoslavenske Akademije i Sveučilišne Knjižnice u Zagrebu* 1 (1952), 83-85

KOLANOVIĆ, Josip, *Glagoljski rukopisi i isprave u Arhivu Hrvatske* (mit kroatischem und englischem Résumé) 32-33 (1983), 131-191

STIPČEVIĆ, Aleksandar, *Struktura bibliotečnih fondova u Hrvatskoj u 15. i 16. stoljeću* (mit kroatischem und englischem Résumé) 34 (1984), 269-282

- ВЯЛОВА, Светлана О., *Из истории приобретения коллекции глаголических памятников Ивана Берчича Петербургской Публичной библиотеки (mit russischem und kroatischem Résumé)* 44-46 (1996), 171-181
- Rez.: Круминг, А.А., *Славянские старопечатные книги глаголического шрифта в библиотеках СССР. Проблемы рукописной и печатной книги, Москва 1976 [Anica NAZOR]* 30 (1980), 132-137
- Rez. Круминг, А.А., *Неизвестные старопечатные издания глаголического шрифта в библиотеках Ленинграда, Москва 1981 (= Федоровские Чтения 1978) [Josip TANDARIĆ]* 32-33 (1983), 244-248
- Rez.: Вялова, С.О., *Неизвестные глаголические и кириллические памятники собрания Ивана Берчича в Отделе рукописей и редких книг Государственной публичной библиотеки им. Салтыкова-Щедрина, Москва 1980 (= Советское Славяноведение II) [Mirjana ŠOKOTA]* 30 (1980), 138-140

## Biblische Texte / Biblijski tekstovi

- ALTBAUER, Moshé, *Glagolické fragmenty chorwackiego Psalterza z JAZU (mit kroatischem Résumé)* 25-26 (1976), 263-271
- BAUEROVÁ, Helena, *Prophetæ minores v charvátskohlaholských breviářích a ve Vajsově edici Glagolitica (mit čechischem und kroatischem Résumé)* 36 (1986), 217-226
- GAYLORD, Harry, *Redactional Elements Behind the Petrisov zbornik of III Baruch (mit englischem und kroatischem Résumé)* 37 (1987), 91-115
- HAMM, Josip, *Starohrvatski prijevod "Pjesme nad pjesmama" (mit französischem Résumé)* 6-8 (1957), 195-230
- Hamm, Josip, *Apokalipsa bosanskih krstjana (mit französischem Résumé)* 9-10 (1960), 43-104
- HAMM, Josip, *Marulić i "Judita" (mit deutschem Résumé)* 11-12 (1962), 148-166
- LUNT, Horace G., *The Byčkov psalter (mit kroatischem Résumé)* 25-26 (1976), 255-261
- MILIČIĆ, Irena, *Starozavjetna Knjiga Mudrosti u hrvatskoglagoljskim brevijarima (mit kroatischem und englischem Résumé)* 47-49 (1999), 57-112
- REINHART, Johannes, *Najstarije svjedočanstvo za utjecaj Vulgate na hrvatskoglagoljsku Bibliju (mit kroatischem und deutschem Résumé)* 39-40 (1990), 45-52

- RIBAROVA, Zdenka, *Knjiga proroka Jone* (mit kroatischem und englischem Résumé) 37 (1987), 123-159
- RIBAROVA, Zdenka, *Vajsova proučavanja prijevoda Malih proroka iz Brevijara Vida Omišljani-  
na + Prilog: Josef VAJS, Staroslověnský překlad Malých proroků. Příspěvek k dějinám staroslověnského překladu Písma* (mit kroatischem und englischem Résumé) 44-46 (1996), 27-43
- СКУПСКИЙ, Борис И., *Славянский перевод Л. XXII, 45* (mit kroatischem Résumé) 23 (1973), 115-140
- СКУПСКИЙ, Борис И., *К вопросу о латинском влиянии на славянский перевод евангелия* (mit kroatischem Résumé) 27 (1977), 5-26
- СКУПСКИЙ, Борис Иванович, *Из наблюдений над языком первоначального славянского перевода евангелия* (mit russischem und kroatischem Résumé) 37 (1987), 41-53
- SZULC, Arleta, *On some Lexical Innovations in Russian Church Slavonic Psalters* (mit englischem und russischem Résumé) 47-49 (1999), 113-132
- ŠIMIĆ, Marinka, *Jezik Muke po Mateju u hrvatskoglagoljski misalima* (mit kroatischem und englischem Résumé) 50 (2000), 5-117
- VRANA, Josip, *Postanak i evolucija teksta staroslavenskih duljih evanđelistara* (mit kroatischem und englischem Résumé) 35 (1985), 57-76
- ZARADIJA, Antonija, *Prijevod 3, 8 knjige o Jobu u hrvatskoglagoljskim rukopisama* (mit kroatischem und französischem Résumé) 39-40 (1990), 127-130
- ZARADIJA KIŠ, Antonija, *Zivotinje u hrvatskoglagoljskoj "Knjizi o Jobu"* (mit kroatischem und französischem Résumé) 41-43 (1993), 147-154

#### Blagdanar

- VRANA, Josip, *Odnosi hrvatskoga glagoljskog Blagdanara i Marulićeva Od naslidovanja Isukarstova prema latinskim originalima* (mit kroatischem und englischem Résumé) 39-40 (1990), 131-153
- Rez.: Vrana, Josip, *Hrvatskoglagoljski blagdanar. Studija o pravopisu, jeziku i podrijetlu novljanskeg rukopisa iz godine 1506*, in: *Rad CCLXXXV* [Josip HAMM] 1 (1952), 59-63

#### Bogumilen / Bogumili

- ŠIDAK, Jar[oslav], *Problem popa Bogumila u su-*

- vremenoj nauci 9-10 (1960), 193-197
- ŠIDAK, Jaroslav, *O nekim posljednjim priložima B. Primova problemu bogumilstva* 14 (1964), 160-163
- TAUBE, Moshé, *Solomon's Chalice, the Latin Scriptures and the Bogomils* (mit englischem und kroatischem Résumé) 37 (1987), 161-169
- Rez.: Ангелов, Д. – Примов, Б. – Батаклиев, Г., *Богумилството в България, Византия и Запад на Европа в извори*, София 1967 [Jaroslav ŠIDAK] 18-19 (1969), 414-421
- Rez.: Šidak, Jaroslav, *Studije o "Crkvi bosanskoj" i bogumilstvu*, Zagreb 1975 [Anica NAZOR] 25-26 (1976), 440-445
- Rez.: Soloviev, A.V., *Le testament du gost Radin. Mandičev zbornik. U čast o. dra. Dominika Mandića prigodom njegove 75-godišnjice života*, Roma 1965 [Jaroslav ŠIDAK] 17 (1967), 195-199
- Dodatak ocjeni o prilogu A.V. Solovieva, Le testament du gost Radin* [Jaroslav ŠIDAK] 18-19 (1969), 422-423

### Bojanski palimpsest s./v. Palimpsest von Bojana

#### Bosnische Handschriften / Bosnische Kirche Bosanski rukopisi / Crkva bosanska

- ANĐELIĆ, Pavao, *Postojbina i rod Divoša Tihora-dića* (mit französischem Résumé) 25-26 (1976), 231-239
- HAMM, Josip, *Apokalipsa bosanskih krstjana* (mit französischem Résumé) 9-10 (1960), 43-104
- KUNA, Herta, *Fragmenti parimejnika bosanske provenijencije* (mit englischem Résumé) 20 (1970), 97-102
- KUNA, Herta, *Jezičke karakteristike glosa u bosanskom jevanđelju iz Srećkovićeve zaostavštine* (mit deutschem Résumé) 25-26 (1976), 213-230
- ŠIDAK, Jaroslav, *Kopitarovo bosansko evanđelje u sklopu pitanja "Crkve bosanske"* (mit französischem Résumé) 4-5 (1955), 47-63
- ŠIDAK, Jaroslav, *Marginalija uz jedan rukopis "Crkve bosanske" u mletačkoj Marciani* (mit deutschem Résumé) 6-8 (1957), 134-153
- ŠIDAK, Jar[oslav], *Problem popa Bogumila u suvremenoj nauci* 9-10 (1960), 193-197
- ŠIDAK, Jaroslav, *O autentičnosti i značenju jedne isprave bosanskog "djeda" (1427)* (mit deutschem Résumé) 15-16 (1965), 282-297
- ŠIDAK, Jaroslav, *Bosanski rukopisi u Gosudarstvenoj publichnoj biblioteci u Lenjingradu* (mit

- deutschem Résumé) 17 (1967), 113-124
- ŠIDAK, Jaroslav, *Heretička "Crkva bosanska"* (mit deutschem Résumé) 27 (1977), 149-184
- Rez.: Codex "Christiani" nomine Hval. Potpuno faksimilirano izdanje originala iz Univerzitetske biblioteke u Bolonji, I. 359 + The Codex of Hval Krstjanin. Transcription and Commentary, Sarajevo 1986 [Jasna VINCE-MARINAC] 38 (1988), 117-120
- Rez.: Pelusi, Simonetta (Hg.), *Novum Testamentum Bosniacum Marcianum. Cod. Or. 227* (= 168), Padova 1991 [Tomislav MRKONJIĆ] 47-49 (1999), 295-298
- Rez.: Šidak, Jaroslav, *Studije o "Crkvi bosanskoj" i bogumilstvu*, Zagreb 1975 [Anica NAZOR] 25-26 (1976), 440-445
- Rez.: Soloviev, A.V., *Le testament du gost Radin. Mandićev zbornik. U čast o. dra. Dominika Mandića prigodom njegove 75-godišnjice života*, Roma 1965 [Jaroslav ŠIDAK] 17 (1967), 195-199
- Dodatak ocjeni o prilogu A.V. Solovieva, Le testament du gost Radin* [Jaroslav ŠIDAK] 18-19 (1969), 422-423

#### Brevier / Brevijar

- BABIČ, Vanda, *Vzhodnoslovanizacija hrvaških glagolskih liturgičnih tekstov v 17. in 18. stoletju in oblikovanje značilnih grafičnih sistemov Levakovičevih izdaj misala in brevijara* (mitslovenischem, kroatischem und russischem Résumé) 47-49 (1999), 255-284
- BAUEROVÁ, Helena, *Prophetæ minores v charvátskohlaholských breviářích a ve Vajsově edici Glagolitica* (mit čechischem und kroatischem Résumé) 36 (1986), 217-226
- MIHALJEVIĆ, Milan, *Novootkriveni Pašmanski fragmenti brevijara* (mit kroatischem und englischem Résumé) 44-46 (1996), 99-170
- MILIČIĆ, Irena, *Starozavjetna Knjiga Mudrosti u hrvatskoglagoljskim brevijarima* (mit kroatischem und englischem Résumé) 47-49 (1999), 57-112
- PANTELIĆ, Marija, *Glagoljski brevijar popa Mavra iz godine 1460.* (mit deutschem Résumé) 15-16 (1965), 94-149
- PANTELIĆ, Marija, *Fragmenti hrvatskoglagoljskoga brevijara starije redakcije iz 13. stoljeća* (mit kroatischem und englischem Résumé) 41-43 (1993), 61-146
- PANTELIĆ, Marija Agnezija, *Drivenički odlomak glagoljskoga brevijara iz 15. Stoljeća* (mit kroatischem und englischem Résumé) 44-46 (1996), 85-96
- RIBAROVA, Zdenka, *Knjiga proroka Jone* (mit

- kroatischem und englischem Résumé) 37 (1987), 123-159
- RIBAROVA, Zdenka, *Vajsova proučavanja prijevoda Malih proroka iz Brevijara Vida Omišljani-  
na + Prilog: Josef Vajs, Staroslověnský překlad Malých proroků. Příspěvek k dějinám staroslověnského překladu Písma* (mit kroatischem und englischem Résumé) 44-46 (1996), 27-43
- ŠIMIĆ, Marinka, *Samoborski fragment glagoljskoga brevijara* (mit kroatischem und deutschem Résumé) 44-46 (1996), 63-83
- TANDARIĆ, Josip, *Hrvatskoglagoljski padovanski brevijar* (mit deutschem Résumé) 27 (1977), 129-147

**Brevier / Brevijar (1491)**

- ŠTEFANIĆ, Vjekoslav, *O prvom izdanju glagoljskog brevijara* 4-5 (1955), 108-111
- TANDARIĆ, Josip, *Hrvatskoglagoljski tiskani brevijar iz 1491.* (mit kroatischem und englischem Résumé) 34 (1984), 125-157
- Rez.: *Brevijar po zakonu rimskoga dvora, 1491. Faksimil jedinoga sačuvanoga originalnoga primjerka, Venecija, Biblioteca nazionale Marciana, Breviario glagolitico, Inc. 1235 + Prilozi, Graz-Zagreb 1991 [Marija-Ana DÜRRIGL]* 41-43 (1993), 282-286
- Rez.: Štefanić, Vjekoslav, *Jedna hrvatskoglagoljska inkunabula iz godine 1491. Prilog izučavanju glagoljaškog kalendara, in: Rad CCLXXXV, 53-93 + 12 Abb. [Josip HAMM]* 1 (1952), 55-58

**Brevier / Brevijar (1493)**

- GRABAR, Biserka, *Tiskani glagoljski Baromićev brevijar* (mit kroatischem und englischem Résumé) 34 (1984), 159-180

**Brevier von Novi / Novljanski brevijar (1495)**

- PANTELIĆ, Marija, *Kalendar II Novljanskog brevijara iz 1495. god* (mit deutschem Résumé) 29 (1979), 31-82

**Brevier / Brevijar (1688)**

- GOLUB, Ivan, *Rad Ivana Paštrića na izdavanju glagoljskih liturgijskih knjiga* 21 (1971), 377-387

**Brižinski spomenici s./v. Freisinger Denkmäler**

**Bunić-Vučić, I. s./v. Kroatische Poesie / Hrvatska poezija****Čakavischer Dialekt / Čakavština**

- Rez.: van den Berk, C.A., *Y a-t-il un substrat čakavien dans le dialecte de Dubrovnik? Contribution à l'histoire de la langue serbocroate*, 's-Gravenhage 1959 (= *Slavistic Printings and Reprintings XVI*) [Josip HAMM] 11-12 (1962), 234-239

**Calendarium / Kalendar s./v. Chronologie / Kronologija****Čechisch-kirchenslavisch / Češko-crkvenoslavenski jezik**

- FETKOVÁ, Petra, *40 homilii na Evangelia Řehoře Velikého v charvátském církevněslovanském překladu ve srovnání s překladem českocírkevněslovanským* (mit čechischem und englischem Résumé) 47-49 (1999), 133-168

**Černorizec Hrabr / Črnorizac Hrabri**

- MOŠIN, Vladimír, *Još o Hrabru, slavenskim azbukama i azbučnim molitvama* (mit französischem Résumé) 23 (1973), 5-71
- STIPČEVIĆ, Biljana, *Marčanska varijanta "Skazanja o sloveseh" Črnorisca Hrabra* (mit französischem Résumé) 14 (1964), 52-58

**Četveroevangelje s./v. Tetraevangelium****Chronologie / Kronologija**

- PANTELIĆ, Marija, *Hronološki elementi u Ročkom misalu* (mit französischem Résumé) 6-8 (1957), 263-277
- PANTELIĆ, Marija, *Pashalne tabele i datiranje glagoljskih kodeksa* (mit deutschem Résumé) 25-26 (1976), 273-293
- PANTELIĆ, Marija, *Kalendar II Novljanskog brevijara iz 1495. god* (mit deutschem Résumé) 29 (1979), 31-82
- Rez.: Gregov, Ljudevit, *Kalendar prvog tiskanog glagoljskog misala. Izvadak iz doktorske disertacije "Prvi tiskani glagoljski misal"*, Zagreb 1952 [Josip HAMM] 1 (1952), 55-58
- Rez.: Štefanić, Vjekoslav, *Jedna hrvatskoglagoljska inkunabula iz godine 1491. Prilog izučavanju glagoljaškog kalendara*, in: *Rad CCLXXXV*, 53-93 + 12 Abb. [Josip HAMM] 1 (1952), 55-58

## Ćiril s./v. Konstantin-Kyrill

## Ćirilica s./v. Kyrillica

## Ćirilometodiana s./v. Kyrillomethodiana

## Ćirilski rukopisi s./v. Kyrillische Handschriften

## Ćirilski natpisi s./v. Kyrillische Inschriften

## Ćirilsko tiskarstvo s./v. Kyrillischer Buchdruck

## Clemens, Papst / Klement, papa (92-101)

- ZARADIJA, Antonija, *Kult svetog Klementa Rimskog na hrvatsko-glagoljaškom tlu* (mit kroatischem und französischem Résumé) 36 (1986), 147-160

## Codex Assemanianus

- GRIVEC, Fran, *Dikcija Assemanijevega glagolskega evangelistarja* (mit französischem Résumé) 3 (1953), 5-34
- GRIVEC, Fran, *Na semъ Petrê* (mit französischem Résumé) 4-5 (1955), 24-46
- GRIVEC, Fran, *Ohridska slika Na semъ Petrê* 9-10 (1960), 177-181
- KURZ, Josef, *Nazalni vokali u Asemanovu kodeksu* (mit französischem Résumé) 20 (1970), 5-28
- Rez.: *Асеманиево евангелие: Codex Vaticanus slavicus 3 glagoliticus: Faksimilno izdanje + Иванова-Мавродинова, Вера – Джурова, Аксиния, Асеманиевото евангелие. Старобългарски глаголически паметник от X век. Художественоисторическо проучване, София 1981 [Zdenka RIBAROVA]* 35 (1985), 164-171
- Rez.: Kurz, Josef, *Evangeliarium Assemani. Codex Vaticanus 3 Slavicus Glagoliticus II: Úvod, text v přepise cyrilském, poznámky textové, seznamy čtení, Praha 1955 [Josip HAMM]* 6-8 (1957), 346-349

## Codex Marianus

- НЕМИРОВСКИЙ, Евгений, *К истории открытия и первичного изучения глаголического Маринского четвероевангелия* (mit russischem und kroatischem Résumé) 47-49 (1999), 33-56
- ПУЦКО, Василий, *Изображения евангелистов на*

страницах древнеславянской рукописи (mit russischem und kroatischem Résumé) 35 (1985), 115-130

### Codex Zographensis

- MOSZYŃSKI, Leszek, *Kanony Euzebiusza w gła-golskim rękopisie kodeksu Zografskiego* (mit kroatischem Résumé) 25-26 (1976), 77-119
- Rez.: Moszyński, Leszek, *Ze studiów nad rękopi-sem kodeksu zografskiego*, Wrocław-Warsza-wa-Kraków 1961 [Anica NAZOR] 13 (1963), 213-217
- Rez.: Moszyński, Leszek, *Język kodeksu zograf-skiego I: Imię nazywające (rzeczownik)*, Wroc-ław-Warszawa-Kraków-Gdańsk 1975 (= *Monog-rafie Slawistyczne XXXI*), II: *Imię określające i zastępcze (przymiotnik, liczebnik, zaimek)*, Wrocław-Warszawa-Kraków usw. 1990 (= *Mo-nografie Slawistyczne LII*) [Zdenka RIBARO-VA] 41-43 (1993), 277-282

### Crkveno pjevanje s./v. Kirchengesang

Črnčić, Ivan s./v. Glagoliten / Glagoljaši

Crnojević, Đurđe s./v. Kyrillischer Buchdruck / Čirilsko tiskarstvo

### Dalmatoromanisch / Dalmatoromanski jezik

- PUTANEC, Valentin, *Refleksi starodalmatoroman-skog pridjeva Sanctus u onomastici obalne Hrvatske* (mit französischem Résumé) 13 (1963), 137-176

### Dialektologie / Dijalektologija

- VAN DEN BERK, Christiaan Alphonsus, *Zur Pro-blematik der südslavischen Dialektausglicde-rung* (mit kroatischem Résumé) 17 (1967), 95-112

### "Djed" Mirohna

- ŠIDAK, Jaroslav, *O autentičnosti i značenju jedne isprave bosanskog "djeda" (1427)* (mit deu-tschem Résumé) 15-16 (1965), 282-297

**Dobromirovo evanđelje**

- Rez.: Алъбауер, Моше, *Добромирово евангелие. Кирилски споменик од XII век I*, Скопје 1973 [Anica NAZOR] 24 (1974), 237-240

**Dreisprachen-Streit / Trojezični spor**

- MOŠIN, Vladimir, *Heretici trojezičnici u staroslavenskom prijevodu Trioda* (mit französischem Résumé) 22 (1972), 117-125

**Dubrovnik**

- VRANA, Josip, *Tko je pisao najstarije dubrovačke ćirilске isprave* (mit französischem Résumé) 6-8 (1955), 311-334  
 Rez.: van den Berk, C.A., *Y a-t-il un substrat čakavian dans le dialecte de Dubrovnik? Contribution à l'histoire de la langue serbocroate*, 's-Gravenhage 1959 (= *Slavistic Printings and Reprintings XVI*) [Josip HAMM] 11-12 (1962), 234-239

**Epigraphik / Epigrafika**

- MOŠIN, Vladimir, *Prilepsko-varoški zagonetni natpis na antičkoj ploči* 21 (1971), 347-349  
 NEDELJKOVIĆ, Olga, *Poluglasovi u staroslavenskim epigrafskim spomenicima* (mit französischem Résumé) 17 (1967), 5-36  
 ŠTEFANIĆ, Vjekoslav, *Prvobitno slavensko pismo i najstarija glagoljska epigrafika* (mit französischem Résumé) 18-19 (1969), 7-40

**Eucharistie / Euharistija**

- STRGAČIĆ, A.M., *O tzv. "fingiranoj pričesti pod drugom prilikom"* (mit französischem Résumé) 9-10 (1960), 134-140

**Euchologium Sinaiticum**

- GRIVEC, Fran, *Съпрѣстолънь – synthronos* (mit französischem Résumé) 1 (1952), 6-18

**Europäische Kulturgeschichte / Europska povijest kulture**

- DUJČEV, Ivan, *Croazia intermediario fra la Bul-*

- garia e Roma alla fine del secolo nono ed all' inizio del secolo decimo* (mit italienischem und kroatischem Résumé) 37 (1987), 27-34
- GRACIOTTI, Sante, *Hrvatska glagoljska književnost kao kulturni posrednik između evropskog Zapada i istočnih Slavena* 21 (1971), 305-323
- MOHOROVIČIĆ, Andre, *Pojava slavenske pismenosti i književnosti u krugu ranosrednjovjekovnog evropskog kulturnog medija* (mit kroatischem und englischem Résumé) 37 (1987), 17-26
- Eusebios von Kaisareia / Euzebije Cezarejski (265 - um / oko 340)**
- MOSZYŃSKI, Leszek, *Kanony Euzebiusza w glagolskim rękopisie kodeksu Zografskiego* (mit kroatischem Résumé) 25-26 (1976), 77-119

**Evandjelje aprakos s./v. Aprakos-Evangelium****Evangelium / Evandjelje**

- JOVANOVIĆ, Gordana, *O kriterijumu izbora jevandjeljskih tekstova za građu crkvenoslovenskog rečnika srpske redakcije* (mit englischem Résumé) 31 (1981), 33-40
- СКУПСКИЙ, Борис И., *К вопросу о латинском влиянии на славянский перевод евангелия* (mit kroatischem Résumé) 27 (1977), 5-26
- СКУПСКИЙ, Борис Иванович, *Из наблюдений над языком первоначального славянского перевода евангелия* (mit russischem und kroatischem Résumé) 37 (1987), 41-53
- СКУПСКИЙ, Борис И., *Происхождение дательного самостоятельного в первоначальном славянском переводе евангелия* (mit russischem und kroatischem Résumé) 41-43 (1993), 49-59
- VRANA, Josip, *Evolucija leksičkih varijanata u staroslavenskom prijevodu evandjelja od kraja 10. stoljeća do početka 14. stoljeća* (mit kroatischem und englischem Résumé) 41-43 (1993), 5-48
- Rez.: Horálek, Karel, *Evangeliiáře a čtveroevangelia. Příspěvky k textové kritice a k dějinám staroslovenského překladu evangelia*, Praha 1954 [Fran GRIVÉC] 6-8 (1957), 349-358
- Rez.: Radovich, Natalino, *Un frammento slavo del Protovangelo di Giacomo*, Napoli 1969 (= *Testi e studi publicati dal Seminario di Filologia*

- Slava dell'Istituto Universitario Orientale di Napoli II) [Biserka GRABAR] 20 (1970), 118-119
- Rez.: Vaillant, André, *L'Évangile de Nicodème. Texte slave et texte latin*, Genève-Paris 1968 [Biserka GRABAR] 20 (1970), 119-123

## Fonetika s./v. Phonetik

## Fonologija s./v. Phonologie

## Freisinger Denkmäler / Brižinski spomenici

- GRIVEC, Fran, *Iz Cirilove književne šole* (mit französischem Résumé) 9-10 (1960), 5-13
- POGAČNIK, Jože, *II. brižinski spomenik kot literarnozgodovinski problem* (mit deutschem Résumé) 14 (1964), 78-100

## Glagolica / Glagoljica

- ECKHARDT, Thorvi, *Theorien über den Ursprung der Glagolica* (mit kroatischem Résumé) 13 (1963), 87-118
- ГЕОРГИЕВ, Емил, *Съществува ли още глаголически въпрос в славянската филология* 21 (1971), 95-113
- HAMM, Josip, *Varijante u prijepisima hrvatskih glagoljaša* (mit französischem Résumé) 2 (1953), 13-36
- HORÁLEK, Karel, *Potřeba nového kompendia hlaholice* 21 (1971), 359-363
- LETTENBAUER, Wilhelm, *Zur Entstehung des glagolitischen Alphabets* (mit kroatischem Résumé) 3 (1953), 35-50
- ЛЪВОВ, Андрей С., *Глаголица и некоторые проблемы прастарославянской фонетики* 21 (1971), 41-70
- MAREŠ, František Václav, *Hlaholice na Moravě a v Čechách* 21 (1971), 133-199
- MOGUŠ, Milan, *Glagoljica kao ortografski uzorak u hrvatskoj književnosti* (mit kroatischem und englischem Résumé) 34 (1984), 263-268
- NEDELJKOVIĆ, Olga, *Još jednom o hronološkom primatu glagoljice* (mit französischem Résumé) 15-16 (1965), 19-58
- NEDELJKOVIĆ, Olga, *Neke inovacije u fonološkom sistemu prvobitne glagoljice* 21 (1971), 79-93
- PACNEROVÁ, Ludmila, *Česká varianta charvátské hranaté hlaholice* (mit tschechischem und kroatischem Résumé) 44-46 (1996), 45-62
- SKOK, Petar, *Uslovi života glagoljice* (mit französisch-

- schem Résumé) 3 (1953), 50-63
- ŠTEFANIĆ, Vjekoslav, *Prvobitno slavensko pismo i najstarija glagoljska epigrafika* (mit französischem Résumé) 18-19 (1969), 7-40
- ŠTEFANIĆ, Vjekoslav, *Nazivi glagoljskog pisma* (mit deutschem Résumé) 25-26 (1976), 17-76
- VUKOVIĆ, Jovan, *Značaj hrvatske glagoljice za razvitak naših nacionalnih kultura* 21 (1971), 31-39
- ŽIC, Nikola, *Glagoljsko pismo Nikole Modruškoga* (mit französischem Résumé) 1 (1952), 33-35

## Glagolismus / Glagolizam

- BRATULIĆ, Josip, *Povijesne odrednice istarskoga glagolizma* 21 (1971), 333-346
- BRATULIĆ, Josip, *Iz problematike proučavanja hrvatskih pravnih spomenika kao spomenika književnosti* (mit deutschem Résumé) 25-26 (1976), 363-382
- DAMJANOVIĆ, Stjepan, *Ivan Milčetić – istraživač hrvatskoga glagolizma* (mit kroatischem und englischem Résumé) 44-46 (1996)  
Prilozi: 353-371
- HAFNER, Stanislaus, *Die slowenische Reformation und der Glagolismus* 21 (1971), 365-376
- HAMM, Josip, *Ruska redakcija u glagoljskim spomenicima* 21 (1971), 213-222
- KLAIĆ, Nada, *Historijska podloga hrvatskoga glagoljaštva u X i XI stoljeću* (mit deutschem Résumé) 15-16 (1965), 225-281
- MAREŠ, František Václav, *Moskevská Mariánská mše (Kontakt charvátskohlaholské a rusko-církevněslovanské knižní kultury v středověkém Polsku)* (mit deutschem Résumé) 25-26 (1976), 295-362
- MAREŠ, František Václav, *Das neue kroatisch-neukirchenslavische Missale* (mit deutschem und kroatischem Résumé) 32-33 (1983), 123-130
- PANTELIĆ, Marija, *Odras sredine u hrvatskoglagoljskim liturgijskim kodeksima 14. i 15. stoljeća* 21 (1971), 324-332
- SGAMBATI, Emanuela, *Udio Rusina u izdavanju hrvatskih glagoljskih knjiga u XVII stoljeću* (mit kroatischem und italienischem Résumé) 32-33 (1983), 103-122
- ŠTEFANIĆ, Vjekoslav, *Determinante hrvatskog glagolizma* 21 (1971), 13-31
- ЖУКОВСКАЯ, Лидия П., *О глаголической традиции в славянском евангелии апракос* 21 (1971), 351-358
- Rez.: Damjanović, Stjepan, *Tragom jezika hrvat-*

- skih glagoljaša, Zagreb 1984 (= Znanstvena biblioteka Hrvatskog filološkog društva XV) [Milan MIHALJEVIĆ] 35 (1985), 208-215
- Rez.: Fućak, Jerko, *Šest stoljeća hrvatskoga lecionara u sklopu jedanaest stoljeća hrvatskoga glagoljaštva*, Zagreb 1975 (= *Analecta Croatica Christiana VIII*) [Josip TANDARIĆ] 25-26 (1976), 432-440

## Glagoliten / Glagoljaši

- FUČIĆ, Branko, *Pop Vinko Premuda* (mit kroatischem und englischem Résumé) 44-46 (1996)  
Prilozi: 384-393
- HAMM, Josip, *Varijante u prijepisima hrvatskih glagoljaša* (mit französischem Résumé) 2 (1953), 13-36
- MRŠIĆ, Tihana, *Vitezovićeve kanonska tablica (Sacrum convivium) iz 1697. i glagoljaši* (mit kroatischem und französischem Résumé) 39-40 (1990), 155-165
- OSTOJIĆ, Ivan, *Benediktinci glagoljaši* (mit französischem Résumé) 9-10 (1960), 14-42
- PETROVIĆ, Ivanka, *Ivan Črnčić – hrvatski povjesnik i glagoljaš* (mit kroatischem und englischem Résumé) 44-46 (1996)  
Prilozi: 372-383
- VELČIĆ, Franjo, *Pop Mate Polonijo – život i djelo* (mit kroatischem und englischem Résumé) 44-46 (1996)  
Prilozi: 394-405
- Rez. Damjanović, Stjepan, *Tragom jezika hrvatskih glagoljaša*, Zagreb 1984 (= Znanstvena biblioteka Hrvatskog filološkog društva XV) [Milan MIHALJEVIĆ] 35 (1985), 208-215

## Glagolitische Handschriften / Glagoljski rukopisi

- ALTBAUER, Moshé, *Glagolické fragmenty chorwackiego Psalterza z JAZU* (mit kroatischem Résumé) 25-26 (1976), 263-271
- ČUNČIĆ, Marica, *Pulski odlomak glagoljskoga misala iz 15. stoljeća* (mit kroatischem und englischem Résumé) 47-49 (1999), 177-207
- DU FEU, Veronica M., *The Glagolitic Mss in the Bodley Library* 21 (1971), 301-303
- GRABAR, Biserka, *Glagoljski odlomak Pseudo-Tomina evanđelja* (mit deutschem Résumé) 18-19 (1969), 213-232
- GRABAR, Biserka, *Mučenje sv. Jakova Perzijanca u hrvatsko-glagoljskim odlomcima XIV st.* (mit französischem Résumé) 23 (1973), 141-160
- KIRÁLY, Péter, *K otázke cyrilometodejských tradícií v Uhorsku: Otázka hlaholských pamiatok* 21 (1971), 291-300

- MIHALJEVIĆ, Milan, *Novootkriveni Pašmanski fragmenti brevijara* (mit kroatischem und englischem Résumé) 44-46 (1996), 99-170
- MULC, Ivana, *Novootkriveni hrvatski glagoljski spomenici* 21 (1971), 388-397
- NAZOR, Anica, *Moskovski odlomak glagoljskog misala XV st.* (mit deutschem Résumé) 20 (1970), 103-109
- PANTELIĆ, Marija, *Glagoljski brevijar popa Mavra iz godine 1460.* (mit deutschem Résumé) 15-16 (1965), 94-149
- PANTELIĆ, Marija, *Odras sredine u hrvatskoglagoljskim liturgijskim kodeksima 14. i 15. stoljeća* 21 (1971), 324-332
- PANTELIĆ, Marija, *Hrvatskoglagoljski odlomak "Missale festivum"* (mit französischem Résumé) 22 (1972), 5-25
- PANTELIĆ, Marija, *Pashalne tabele i datiranje glagoljskih kodeksa* (mit deutschem Résumé) 25-26 (1976), 273-293
- PANTELIĆ, Marija, *Fragmenti hrvatskoglagoljskoga brevijara starije redakcije iz 13. stoljeća* (mit kroatischem und englischem Résumé) 41-43 (1993), 61-146
- PANTELIĆ, Marija Agnezija, *Drivenički odlomak glagoljskoga brevijara iz 15. Stoljeća* (mit kroatischem und englischem Résumé) 44-46 (1996), 85-96
- REINHART, Johannes [Райнхарт, Йоханнес] – Турилов, Анатолий Аркадьевич, *Будапештский глаголический отрывок: древнейший славянский список жития Симеона Столпника* (mit russischem, kroatischem und deutschem Résumé) 39-40 (1990), 37-44
- REINHART, Johannes, *Husov Výklad desatera božieho prikázanie u hrvatskoglagoljskom (starohrvatskom) prijevodu* (mit kroatischem, tschechischem und deutschem Résumé) 47-49 (1999), 221-254
- RIBAROVA, Zdenka, *Vajsova proučavanja prijevoda Malih proroka iz Brevijara Vida Omišljana + Prilog: Josef Vajs, Staroslověnský překlad Malých proroků. Příspěvek k dějinám staroslověnského překladu Písma* (mit kroatischem und englischem Résumé) 44-46 (1996), 27-43
- RIŠNER, Vlasta, *Tekst Hrvojeva misala – odraz komunikacije između pošiljatelja i primatelja* (mit kroatischem und englischem Résumé) 41-43 (1993), 197-220
- RUNJE, Petar, *O vrijednosti i ugledu glagoljskih knjiga u 15. stoljeću* (mit kroatischem und englischem Résumé) 37 (1987), 171-183
- ŠIMIĆ, Marinka, *Samoborski fragment glagoljskoga brevijara* (mit kroatischem und deutschem Résumé) 44-46 (1996), 63-83

- STEFANIĆ, Vjekoslav, *Splitski odlomak glagoljskog misala starije redakcije* (mit französischem Résumé) 6-8 (1957), 54-133
- SVANE, Gunnar O., *Kopenhagenski glagoljski misal* (mit deutschem Résumé) 15-16 (1965), 59-93
- TANDARIĆ, Josip, *Hrvatskoglagoljski padovanski brevijar* (mit deutschem Résumé) 27 (1977), 129-147
- TANDARIĆ, Josip, *Ordo missae u Pariškom zborniku Slave 73* (mit französischem Résumé) 29 (1979), 5-30
- TANDARIĆ, Josip, *Crkvenoslavenska jezična norma u hrvatsko-glagoljskom ritualu* (mit kroatischem und deutschem Résumé) 32-33 (1983), 53-83
- VINCE, Jasna, *Fonemi [ɫ, ɲ, j i njihova grafija u hrvatskoglagoljskim rukopisima* (mit englischem Résumé) 31 (1981), 15-21
- Rez.: Badurina, Anđelko, *Boljunski glagoljski rukopisi*, Pazin 1992 (= *Historijski arhiv Pazin. Posebna izdanja 11: Glagoljski rukopisi 1*) [Irena MILIČIĆ] 47-49 (1999), 306-307
- Rez.: Христова, Боряна – Караджова, Даринка – Бутова, Нина, *Опис на славянските ръкописи в Софийската народна библиотека V*, София 1996 [Herta KUNA] 47-49 (1999), 314-319
- Rez.: Добрев, Иван, *Глаголическият текст на Боянския палимпсест – старобългарски паметник от края на XI век*, София 1972 [Vjekoslav STEFANIĆ] 22 (1972), 173-177
- Rez.: Гошев, Иван, *Рилски глаголически листове*, София 1956 [«Marija» PANTELIĆ] 9-10 (1960), 150-152
- Rez.: Hamm, J., *Psalterium Vindobonense. Der kommentierte glagolitische Psalter der Österreichischen Nationalbibliothek*, Wien 1967 (= *Österreichische Akademie der Wissenschaften. Phil.-hist. Klasse. Schriften der Balkankommission. Linguistische Abteilung IX*) [Marija PANTELIĆ] 18-19 (1969), 405-409
- Rez.: Király, Péter, *Das Budapester glagolitische Fragment*, Budapest 1955 (= *Studia Slavica Academiae Scientiarum Hungaricae* I. 4) [Josip HAMM] 6-8 (1957), 377-379
- Rez.: *The New York Missal, An Early 15th-Century Croato-Glagolitic Manuscript I: Facsimile Text with an Introduction* by Henrik Birnbaum, München-Zagreb 1977 [Ksenija REŽIĆ] 30 (1980), 127-129
- Rez.: *Das New Yorker Missale. Eine kroato-glagolitische Handschrift des frühen 15. Jahr-*

- hunderts. *Kritische Edition* von Eve-Marie Schmidt-Deeg, München 1994 [Margaret DIMITROVA] 47-49 (1999), 307-312
- Rez.: Pacnerová, Ludmila, *Staročeské hlaholské zlomky (kritické vydání)*, Praha 1986 (= *Rozpravy ČSAV, řada společenských věd IVC. 4*) [Zdenka RIBAROVA] 38 (1988), 121-124
- Rez.: Radovich, Natalino, *La codificazione del Canon Missae in quattro manoscritti glagolitici*, in: *Euroasiatica. Folia Philologica. AION-SI Suppleta* II. 5 (1973-1974), 1-25 [Ksenija REZIC] 25-26 (1976), 430- 432
- Rez.: Štefanić, Vjekoslav, *Glagoljski rukopisi otoka Krka*, Zagreb 1960 (= *Djela Jugoslavenske akademije znanosti i umjetnosti* LI) [Valentin PUTANEC] 13 (1963), 223-227
- Rez.: Štefanić, Vjekoslav, *Glagoljski rukopisi Jugoslavenske akademije* I-II, Zagreb 1969-1970 [Nevenka LINARIĆ] 22 (1972), 133-137
- Rez.: Šupuk, Ante, *Šibenski glagoljski spomenici od 1547 do 1774*, Zagreb 1957 [Markarija PANTELIĆ] 9-10 (1960), 166-174
- Rez.: Вялова, С.О., *Неизвестные глаголические и кириллические памятники собрания Ивана Берчича в Отделе рукописей и редких книг Государственной публичной библиотеки им. Салтыкова-Щедрина*, Москва 1980 (= *Советское славяноведение* II) [Mirjana ŠOKOTA] 30 (1980), 138-140
- Rez.: Vlahov, Dražen, *Glagoljski rukopis iz Vranje u Istri (1609.-1633.)*, Pazin 1996 (= *Povijesni arhiv u Pazinu. Posebna izdanja* 12) [Irena MLIČIĆ] 47-49 (1999), 312-313

#### Glagolitische Inschriften / Glagoljski natpisi

- DEKOVIĆ, Darko, *Još glagoljskih natpisa u Puli i Kastvu* (mit kroatischem und italienischem Résumé) 35 (1985), 131-134
- FUČIĆ, Branko, *Glagoljski natpis iz Šterne (1541)* (mit deutschem Résumé) 11-12 (1962), 167-180
- FUČIĆ, Branko, *Najstariji hrvatski glagoljski natpisi* 21 (1971), 227-254
- FUČIĆ, Branko, *Ročki glagoljski abecedarij* (mit deutschem Résumé) 25-26 (1975), 193- 201
- FUČIĆ, Branko, *Glagoljski natpis XVI st. iz Zrenja* (mit deutschem Résumé) 25-26 (1976), 383-387

- F. KELLER, *SLOVO ... Bibliographie* SLOVO 51 (2001)
- FUČIĆ, Branko, *Supetarski ulomak* (mit kroatischem und deutschem Résumé) 38 (1988), 55-62
- FUČIĆ, Branko, *Glagoljski natpisi. Dopune 1, 2, 3, 4, 5, 6* (mit kroatischem und deutschem Résumé) 38 (1988), 63-73
- KAPITANOVIĆ, Vicko, *Gradački glagoljski grafit* (mit kroatischem und englischem Résumé) 47-49 (1999), 169-175
- ŠTEFANIĆ, Vjekoslav, *Prvobitno slavensko pismo i najstarija glagoljska epigrafika* (mit französischem Résumé) 18-19 (1969), 7-40
- Rez.: Fučić, Branko, *Glagoljski natpisi*, Zagerb 1982 (= *Djela JAZU LVII*) [Josip TANDARIĆ] 35 (1985), 172-178

#### Glagolitische Literatur / Glagoljska književnost

- GRACIOTTI, Sante, *Hrvatska glagoljska književnost kao kulturni posrednik između evropskog Zapada i istočnih Slavena* 21 (1971), 305-323
- HAMM, Josip, *Ruska redakcija u glagoljskim spomenicima* 21 (1971), 213-222
- OLTEANU, Pandele, *Sur les anciennes oeuvres croato-glagolitiques chez les Roumains* 21 (1971), 275-289
- TANDARIĆ, Josip, *Hrvatskoglagoljski ritual* (mit deutschem Résumé) 30 (1980), 17-87

#### Glagolitischer Buchdruck / Glagoljsko tiskarstvo

- BAKMAZ, Ivan, *Grafija najstarijih hrvatskoglagoljskih tiskanih knjiga* (mit kroatischem und deutschem Résumé) 34 (1984), 111-123
- BAKMAZ, Ivan, *Prvo razdoblje hrvatskoglagoljskog tiskarstva. (Analiza grafije)* (mit deutschem Résumé) 31 (1981), 103-132
- BOŠNJAK, Mladen, *Sačuvani primjerci prve hrvatske tiskane knjige* (mit französischem Résumé) 6-8 (1957), 297-310
- DAMJANOVIĆ, Stjepan, *Jezik Prvotiska u kontekstu književnojezične prakse hrvatskih glagoljaša* (mit kroatischem, englischem und russischem Résumé) 34 (1984), 63-80
- DUBRAVČIĆ, Ivo, *Tragom stare hrvatske glagoljske i ćirilске tiskane knjige* (mit kroatischem und englischem Résumé) 41-43 (1993), 221-226
- EKL, Vanda, *Kožičić: Odb' bitiē redovničkoga knjižice* 21 (1971), 223-226
- GOLUB, Ivan, *Rad Ivana Paštrića na izdavanju glagoljskih liturgijskih knjiga* 21 (1971), 377-387

- GRABAR, Biserka, *Tiskani glagoljski Baromićev brevijar* (mit kroatischem und englischem Résumé) 34 (1984), 159-180
- HERCIGONJA, Eduard, *Povijesni, društveni i kulturoambijentalni uvjeti nastanka i razvoja hrvatskoga glagoljaškog tiska (u povodu 500. obljetnice prvotiska Misala 1483)* (mit kroatischem und englischem Résumé) 34 (1984), 17-61
- JEMBRIH, Alojz, *Durychov opis glagoljske tiskane Početnice iz 1527.* (mit kroatischem und deutschem Résumé) 34 (1984), 2283-292
- JURIĆ, Šime, *Hrvatske inkunabule* (mit kroatischem und englischem Résumé) 34 (1984), 81-90
- КРУМИНГ, Андрей, *Ранние глаголические издания в библиотеках СССР* (mit russischem und kroatischem Résumé) 34 (1984), 225-255
- КРУМИНГ, Андрей, *Малоизвестное издание Антония Иураича: Канонические таблицы 1764 г.* (mit russischem und kroatischem Résumé) 35 (1985), 135-146
- MRKONJIĆ, Tomislav, *Glagoljska kanonska tablica iz 1637. Prilog bibliografiji Levakovićevih djela* (mit kroatischem und englischem Résumé) 38 (1988), 93-100
- MRŠIĆ, Tihana, *Vitezovićeva kanonska tablica (Sacrum convivium) iz 1697. i glagoljaši* (mit kroatischem und französischem Résumé) 39-40 (1990), 155-165
- NAZOR, Anica, *Kožičićev bukvar* (mit deutschem Résumé) 14 (1964), 121-128
- NAZOR, Anica, *Senjski Transit svetoga Jerolima i njegov predložak* (mit deutschem Résumé) 18-19 (1969), 171-188
- NAZOR, Anica, *Kulturopovijesno značenje izdanja glagoljske tiskare u Senju g. 1494-1508* 21 (1971), 415-442
- NAZOR, Anica, *Tiskana glagoljska knjiga od prvotiska Misala 1483. do Brozićeva brevijara 1561.* (mit kroatischem und englischem Résumé) 34 (1984), 7-16
- НЕМИРОВСКИЙ, Евгений, *Оксфордский экземпляр венецианского Ефимича свете диеве Марие 1512 года* (mit russischem und kroatischem Résumé) 41-43 (1993), 241-248
- НЕМИРОВСКИЙ, Евгений, *Неизвестные экземпляры глаголических и кирилловских изданий Приможа Трубара, выпущенных в 1561 г.* (mit russischem und kroatischem Résumé) 44-46 (1996), 183-196
- PARO, Frane, *Tipografska analiza hrvatskoglagoljskog prvotiska Misala po zakonu rimskoga dvora iz 1483. godine* (mit kroatischem und

- englischem Résumé) 34 (1984), 91-110
- RUNJE, Petar, *Izdavač i nakladnici glagoljskog misala Pavla Modrušanina iz godine 1528.* (mit kroatischem und englischem Résumé) 41-43 (1993), 227-240
- ŠTEFANIĆ, Vjekoslav, *O prvom izdanju glagoljskog brevijara* 4-5 (1955), 108-111
- TANDARIĆ, Josip, *Grafički znaci prve hrvatske štampane knjige* (mit deutschem Résumé) 14 (1964), 110-120
- TANDARIĆ, Josip, *Novi staroslavenski misal. Prigodom izdanja Rimskog misala slověnskym jazykem, v Olomuci 1972* (mit deutschem Résumé) 23 (1973), 205-210
- TANDARIĆ, Josip, *Hrvatskoglagojski tiskani brevijar iz 1491.* (mit kroatischem und englischem Résumé) 34 (1984), 125-157
- TANDARIĆ, Josip, *Zajednički korijen hrvatskih marijanskih oficija na početku 16. stoljeća* (mit kroatischem und englischem Résumé) 34 (1984), 257-261
- Rez.: Badalić, Josip, *Jugoslavica usque ad annum MDC. Bibliographie der südslawischen Frühdrucke*, 1959 [Vjekoslav ŠTEFANIĆ] 11-12 (1962), 225-231
- Rez.: Круминг, А.А., *Славянские старопечатные книги глаголического шрифта в библиотеках СССР. Проблемы рукописной и печатной книги*, Москва 1976 [Anica NAZOR] 30 (1980), 132-137
- Rez.: Круминг, А.А., *Неизвестные старопечатные издания глаголического шрифта в библиотеках Ленинграда, Москва 1981 (= Федоровские чтения 1978)* [Josip TANDARIĆ] 32-33 (1983), 244-248
- Rez.: *Prva hrvatskoglagojska početnica 1527 (Transliteracija i pogovor, pretisak)*, Zagreb 1983 [Josip TANDARIĆ] 32-33 (1983), 255-261
- Rez.: *Spovid općena, Senj 1496. Faksimilirano izdanje, Senj 1978; Latinička transkripcija, Senj 1979* [Kesnija REZIĆ] 31 (1981), 145-147
- Rez.: Štefanić, Vjekoslav, *Jedna hrvatskoglagojska inkunabula iz godine 1491. Prilog izučavanju glagoljaškog kalendara*, in: *Rad CCLXXXV*, 53-93 + 12 Abb. [Josip HAMM] 1 (1952), 55-58

#### Glagolitischer Gesang / Glagoljaško pjevanje

- BEZIĆ, Jerko, *Pregled dosadašnjih rezultata u istraživanju glagoljaškog pjevanja* 21 (1971), 115-132
- BEZIĆ, Jerko, *Rezultati istraživanja glagoljaškoga pjevanja na otoku Krku u vrijeme djelovanja*

- Staroslavenske akademije (1902.-1927.) (mit kroatischem und englischem Résumé) 44-46 (1996)  
Prilozi: 338-346
- KOSCHMIEDER, Ernst, *Stand und Aufgaben der Erforschung der liturgischen Musik der Glagoliten in Jugoslavien. Ein Forschungsbericht* 9-10 (1960), 181-192  
*Proučavanja glagoljaške glazbe* [(Josip) H(AMM)] 3 (1953), 121  
Rez.: Bezić, Jerko, *Razvoj glagoljaškog pjevanja na zadarskom području*, Zadar 1973 (= *Institut JAZU u Zadru, Djela V*) [Vjekoslav ŠTEFANIĆ]
- Rez.: Martinić, Jerko, *Glagolitische Gesänge Mit-teldalmatiens I (Text), II (Noten)*, Regensburg 1981 (= *Kölner Beiträge zur Musikforschung CIII*) [Jerko BEZIC] 24 (1974), 241-248
- Rez.: Stepanov, Stjepan, *Glagoljaško pjevanje u Poljicima kod Splita*, Zagreb 1983 (= *Spomenici glagoljaškog pjevanja I*) [Jerko MARTINIĆ] 32-33 (1983), 248-254
- 35 (1985), 195-200

**Glossen / Glose**

- HAMM, Josip, *Glose u Radonovoj bibliji* (mit französischem Résumé) 1 (1952), 19-33
- KUNA, Herta, *Jezičke karakteristike glosa u bosanskom jevanđelju iz Srećkovićeve zaostavštine* (mit deutschem Résumé) 25-26 (1976), 213-230

**Graphematik / Grafematika**

- BABIČ, Vanda, *Vzhodnoslovanizacija hrvaških glagolskih liturgičnih tekstov v 17- in 18. stoletju in oblikovanje značilnih grafičnih sistemov Levakovičevih izdaj misala in brevijara* (mit slovenischem, kroatischem und russischem Résumé) 47-49 (1999), 255-284
- BAKMAZ, Ivan, *Prvo razdoblje hrvatskoglagoljskog tiskarstva. (Analiza grafije)* (mit deutschem Résumé) 31 (1981), 103-132
- MATĚJKA, Ladislav, *Grafemski sustavi u ranoj slavenskoj pismenosti* 21 (1971), 71-78
- VINCE, Jasna, *Fonemi ĳ, ŋ, j i njihova grafija u hrvatskoglagoljskim rukopisima* (mit englischem Résumé) 31 (1981), 15-21

**Gregor der Große, Papst / Grgur Veliki, papa (540-604)**

- BIRKFELLNER, Gerhard, *Gregorius I. der Grosse und die slavischen "Paterika"* (mit kroatischem Résumé) 24 (1974), 125-133

- BIRKFELLNER, Gerhard, *Paulos Euergetinos und die dritte kirchenslavische Übersetzung der Dialoge Gregors des Grossen* (mit kroatischem Résumé) 28 (1978), 45-56
- FETKOVÁ, Petra, *40 homilií na Evangelia Řehoře Velikého v charvátském církevněslovanském překladu ve srovnání s překladem českocírkevněslovanským* (mit tschechischem und englischem Résumé) 47-49 (1999), 133-168
- HANNICK, Christian, *Die griechische Überlieferung der Dialogi des Papstes Gregorius und ihre Verbreitung bei den Slaven im Mittelalter* (mit kroatischem Résumé) 24 (1974), 41-57
- MAREŠ, František Václav, *S. Gregorii Magni Dialogorum Libri IV – Die "Bücher der Väter" der Vita Methodii* (Vojtěch Tkadlčík zum 60. Geburtstag) (mit kroatischem Résumé) 24 (1974), 17-39

Hagiographie / Hagiografija s./v.  
Heiligenlegenden / Svetačke legende

Handschriften und Handschriftensammlungen  
Rukopisi i rukopisne zbirke

- ALTBAUER, Moshé, *Identification of Newly Discovered Slavic Manuscripts in St. Catherine's Monastery in Sinai* (mit englischem und kroatischem Résumé) 37 (1987), 35-40
- BIRKFELLNER, Gerhard, *Zur Literaturgeschichte einiger kirchenslavischer Codices vom Berge Athos in der Österreichischen Nationalbibliothek* (mit kroatischem Résumé) 25-26 (1976), 241-254
- Ćirilski rukopisi Jugoslavenske akademije* [(Vjekoslav) S(TEFANIĆ)] 3 (1953), 120-121
- GRIVEC, Fran, *Cyrillo-Methodiana* (1. *Drěvo prahněno – jagoda izgnila.* – 2. *O Metodovem nomokanonu.* – 3. *Praški rukopis Italske legende*) (mit lateinischem Résumé) 6-8 (1957), 24-53
- JURIĆ, S., *Novi katalog rukopisa Austrijske nacionalne knjižnice* 9-10 (1960), 211-219
- KOLANOVIĆ, Josip, *Glagoljski rukopisi i isprave u Arhivu Hrvatske* (mit kroatischem und englischem Résumé) 32-33 (1983), 131-191
- KUNA, Herta, *Fragmenti parimejnika bosanske provenijencije* (mit englischem Résumé) 20 (1970), 97-102
- MOŠIN, Vladimir, *O podrijetlu Mihanovićeve ćirilske zbirke* (mit französischem Résumé) 4-5 (1955), 71-84

- MOŠIN, Vladimir, *Rukopis pljevaljskog Sinodika pravoslavlja* (mit französischem Résumé) 6-8 (1957), 154-176
- ŠIDAK, Jaroslav, *Marginalija uz jedan rukopis "Crkve bosanske" u mletačkoj Marciani* (mit deutschem Résumé) 6-8 (1957), 134-153
- ŠIDAK, Jaroslav, *Bosanski rukopisi u Gosudarstvenoj publichnoj biblioteci u Lenjingradu* (mit deutschem Résumé) 17 (1967), 113-124
- ВЯЛОВА, Светлана О., *Из истории приобретения коллекции глаголических памятников Ивана Берчича Петербургской Публичной библиотеки* (mit russischem und kroatischem Résumé) 44-46 (1996), 171-181
- Rez.: The Anne Pennington Catalogue. A Union Catalogue of Cyrillic Manuscripts in British and Irish Collections, London 1988 [Herta KUNA] 41-43 (1993), 269-274
- Rez.: Birkfellner, Gerhard, *Glagolitische und kyrillische Handschriften in Österreich*, Wien 1975 [Biserka GRABAR] 27 (1977), 208-211
- Rez.: Džurova, A. – Stančev, K. – Japundžić, M., *Catalogo dei manoscritti slavi della Biblioteca Vaticana*, Sofija 1985 [Tomislav MRKONJIĆ] 39-40 (1990), 193-197
- Rez.: Rajkov, Božidar – Kožucharov, Stefan – Miklas, Chajnc [Heinz] – Kodov, Christo, *Каталог на славянските ръкописи в библиотеката на Зографския манастир в Света Гора*, Sofija 1994 [Herta KUNA] 44-46 (1996), 235-239
- Rez.: Štavljanin-Đorđević, Ljubica – Grozdanović-Palić, Miroslava – Cernić, Lucija, *Opis ćirilskih rukopisa Narodne biblioteke Srbije I*, Beograd 1986 [Gordana JOVANOVIĆ] 39-40 (1990), 198-200
- Rez.: Tarnanidis, Ioannis C., *The Slavonic Manuscripts Discovered in 1975 at St. Catherine's Monastery on Mount Sinai*, Thessaloniki 1988 [Franjo Večeslav MAREŠ] 39-40 (1990), 204-205
- Rez.: Vašica, J. – Vajs, J., *Soupis staroslovanských rukopisů Národního musea v Praze*, Praha 1957 [Vjekoslav ŠTEFANIĆ] 9-10 (1960), 174-177
- Rez.: Вялова, С.О., *Неизвестные глаголические и кириллические памятники собрания Ивана Берчича в Отделе рукописей и редких книг Государственной публичной библиотеки им. Салтыкова-Щедрина*, Москва 1980 (= Советское Славяноведение II) [Mirjana ŠOKOTA] 30 (1980), 138-140

## Heiligenlegenden / Svetačke legende

- DÜRRIGL, Marija Ana, *Obrete mesta nekaê neve-  
domaê – viđenje u Legendi o sv. Agapitu* (mit  
kroatischem und englischem Résumé) 47-49 (1999), 209-219
- GRABAR, Biserka, *Mučenje sv. Jakova Perzijan-  
ca u hrvatskoglagoljskim odlomcima XIV st.*  
(mit französischem Résumé) 23 (1973), 141-160
- GRIVEC, Fran, *Съпрѣстольнъ – synthronos* (mit  
französischem Résumé) 1 (1952), 6-18
- HAUPTOVÁ, Zoe, *Staroslověnské legendy o  
Naumovi* (mit tschechischem und kroatischem  
Résumé) 36 (1986), 77-86
- MATĚJKA, Ladislav, *Dvije crkvenoslavenske le-  
gende o svetom Vidu* (mit englischem Résumé)  
23 (1973), 73-96
- NAZOR, Anica, *Dvanaesteračka legenda o sve-  
tom Jeronimu* (mit deutschem Résumé) 15-16 (1965), 214-224
- PANTELIĆ, Marija, *Hrvatskoglagoljski amulet tipa  
Sisin i Mihael* (mit englischem Résumé [194-  
196]) 23 (1973), 161-203
- PETROVIĆ, Ivanka, *Hagiografsko-legendarna  
književnost hrvatskog srednjovjekovlja i senjski  
"Marijini mirakuli" – izvori, žanrovske, tematske  
i tipološke karakteristike* (mit kroatischem und  
französischem Résumé) 34 (1984), 181-201
- RADOJIČIĆ, Đorđe Sp., *Jedna pozajmica u najsta-  
rijoj srpskoj crkvenoj pesmi (u Savinoj Službi Si-  
meonu Nemanji)* (mit französischem Résumé) 6-8 (1957), 231-235
- REINHART, Johannes [Райнхарт, Йоханнес] -  
ТУРИЛОВ, Анатолий Аркадьевич, *Будапешт-  
ский глаголический отрывок: древнейший  
славянский список жития Симеона Столп-  
ника* (mit russischem, kroatischem und deu-  
tschem Résumé) 39-40 (1990), 37-44
- Rez.: *Agiografia altomedioevale. Testi a cura di  
Sofia Boesch Gajano*, Bologna 1976 [Ivanka  
PETROVIĆ] 32-33 (1983), 234-236
- Rez.: Bláhová, E. – Konzal, V. – Rogov, A.I., *Sta-  
roslověnské legendy českého původu*, Praha  
1976 [Ivanka PETROVIĆ] 32-33 (1983), 236-241
- Rez.: Kantor, Marvin, *Medieval Slavic Lives of  
Saints and Princes*, Ann Arbor 1983 (= *Michi-  
gan Slavic Translations V*) [Olga NEDELJKO-  
VIĆ] 35 (1985), 200-203

**Heiliger Agapitus / Sveti Agapit**

- DÜRRIGL, Marija Ana, *Obrete mesta nekaê neve-domaê – viđenje u Legendi o sv. Agapitu* (mit kroatischem und englischem Résumé) 47-49 (1999), 209-219

**Heiliger Alexios, der Gottesmann  
Sveti Aleksije, ÷ovjek boŹji**

- GRABAR, Biserka, *Legenda o sv. Aleksiju u hrvatskoj srednjevjekovnoj knjiŹevnosti* (mit französischem Résumé) 27 (1977), 61-84
- GRABAR, Biserka, *Još jedna glagoljska verzija legende o sv. Aleksiju* (mit kroatischem und italienischem Résumé) 32-33 (1983), 85-102

**Heiliger Hieronymus / Sveti Jeronim**

- NAZOR, Anica, *Dvanaesteraãka legenda o svetom Jeronimu* (mit deutschem Résumé) 15-16 (1965), 214-224
- NAZOR, Anica, *Senjski Transit svetoga Jeronima i njegov predloŹak* (mit deutschem Résumé) 18-19 (1969), 171-188

**Heiliger Naum / Sveti Naum**

- HAUPTOVÁ, Zoe, *Staroslověnské legendy o Naumovi* (mit öchischem und kroatischem Résumé) 36 (1986), 77-86

**Heiliger Sava / Sveti Sava**

- GRIVEC, Fran, *Съпрѣстољнь – synthronos* (mit französischem Résumé) 1 (1952), 6-18
- RADOJIĆIĆ, Đorđe Sp., *Jedna pozajmica u najstarijoj srpskoj crkvenoj pesmi (u Savinoj SluŹbi Simeonu Nemanji)* (mit französischem Résumé) 6-8 (1957), 231-235

**Heiliger Vitus / Sveti Vid**

- MAREŠ, František Václav, *Proložní legenda o svátem Vítu* (mit deutschem Résumé) 23 (1973), 97-113
- MATĚJKA, Ladislav, *Dvije crkvenoslavenske legende o svetom Vidu* (mit englischem Résumé) 23 (1973), 73-96

## Himnologija s./v. Hymnologie

## Hohelied Salomons / Pjesma nad pjesmama

- HAMM, Josip, *Starohrvatski prijevod "Pjesme nad pjesmama"* (mit französischem Résumé) 6-8 (1957), 195-230

## Homilien / Homilije

- FETKOVÁ, Petra, *40 homilii na Evangelia Řehoře Velikého v charvátském církevněslovanském překladě ve srovnání s překladem českocírkevněslovanským* (mit tschechischem und englischem Résumé) 47-49 (1999), 133-168
- NEDELJKOVIĆ, Olga, *Crkvenoslavenske tekstološke paralele u prijevodu Zlatoustove homilije и кже не соудити на лица* (mit englischem Résumé) 27 (1977), 27-61
- Rez.: Иванова-Мирчева, Дора – Икономова, Живка, *Хомилията на Епифаний за слизането в ада*, София 1975 [Josip TANDARIĆ] 25-26 (1976), 421-424

## Hrvatska drama s./v. Kroatisches Drama

## Hrvatska književnost s./v. Kroatische Literatur

## Hrvatska poezija s./v. Kroatische Poesie

## Hrvatski književni jezik s./v. Kroatische Literatursprache

## Hrvatskokrkvenoslavenski jezik s./v. Kroatisch-kirchenslavisch

## Hrvojev misal

- Faksimilirano i kritičko izdanje Hrvojeva misala* [A(nica) N(AZOR)] 22 (1972), 192
- Misal Hrvoja Vukčića nalazi se u Saraju* [Mara HARISIJADIS] 13 (1963), 243-245
- PANTELIĆ, Marija, *Povijesna podloga iluminacije Hrvojeva misala* (mit französischem Résumé) 20 (1970), 39-96
- RISNER, Vlasta, *Tekst Hrvojeva misala – odraz komunikacije između pošiljatelja i primatelja* (mit kroatischem und englischem Résumé) 41-43 (1993), 197-220

## Hus, Jan (um / oko 1370-1415)

- REINHART, Johannes, *Husov Výklad desatera božieho prikázanie u hrvatskoglagoljskom (sta-*

- rohrvatskom) prijevodu (mit kroatischem, čechischem und deutschem Résumé) 47-49 (1999), 221-254
- ŠIDAK, Jar[oslav], *Jedan nov prilog poznavanju hrvatsko-čeških odnosa u Husovo doba* 9-10 (1960), 198-200

**Hvalov zbornik**

- Rez.: *Codex "Christiani" nomine Hval. Potpuno faksimilirano izdanje originala iz Univerzitetske biblioteke u Bolonji, I. 359 + The Codex of Hval Krstjanin. Transcription and Commentary, Sarajevo 1986 [Jasna VINCE-MARINAC]* 38 (1988), 117-120

**Hymnologie / Himnologija**

- PANTELIĆ, Marija, *Elementi bizantske himnologije u hrvatskoglagoljskoj himni H(ъst)ь v(ъ)s-kr(ъ)se iz mrtviň* (mit deutschem Résumé) 17 (1967), 37- 59
- RADOJIČIĆ, Đorđe Sp., *Jedna pozajmica u najstarijoj srpskoj crkvenoj pesmi (u Savinoj Službi Simeonu Nemanji)* (mit französischem Résumé) 6-8 (1957), 231-235

**Illuminierter Handschriften / Iluminacija rukopisa**

- BADURINA, Anđelko, *Iluminacija knjiga u Hrvatskoj u 15. i 16. stoljeću* (mit kroatischem und englischem Résumé) 34 (1984), 219-223
- PANTELIĆ, Marija, *Povijesna podloga iluminacije Hrvojeva misala* (mit französischem Résumé) 20 (1970), 39-96
- ПУЦКО, Василий, *Изображения евангелистов на страницах древнеславянской рукописи* (mit russischem und kroatischem Résumé) 35 (1985), 115-130
- ПУЦКО, Василий, *Художественное оформление древнейших славянских рукописей* (mit russischem und kroatischem Résumé) 37 (1987), 55-90

**Inkunabeln / Inkunabule**

- JURIĆ, Šime, *Hrvatske inkunabule* (mit kroatischem und englischem Résumé) 34 (1984), 81-90

**Ispovjedne molitve s./v. Beichtgebete****Isprave s./v. Urkunden**

**Istarski razvod**

- Rez.: Bratulić, Josip, *Istarski razvod*, Pula 1978  
[Ivo PRANJKOVIĆ] 31 (1981), 141-145

**Ivan Zlatousti s./v. Johannes Chrysostomos**

- Rez.: Radovich, Natalino, *Un frammento slavo del Protovangelo di Giacomo*, Napoli 1969 (= *Testi e studi pubblicati dal Seminario di Filologia Slava dell'Istituto Universitario Orientale di Napoli II*) [Biserka GRABAR] 20 (1970), 118-119

**Johannes Chrysostomos / Ivan Zlatousti**

- NEDELJKOVIĆ, Olga, *Crkvenoslavenske tekstološke paralele u prijevodu Zlatoustove homilije и кже не соудити на лица* (mit englischem Résumé) 27 (1977), 27-61

**Jonas / Jona s./v. Prophetæ minores / Mali proroci**

**Jüngstes Gericht / Posljednji sud**

- PANTELIĆ, Marija, *Tema posljednjega suda u prefaciji Bečkih listića* (mit kroatischem und englischem Résumé) 36 (1986), 95-110

**Juranić, Anton (18. Jh./st.)**

- КРУМИНГ, Андрей, *Малоизвестное издание Антония Юранича: Канонические таблицы 1764 г.* (mit russischem und kroatischem Résumé) 35 (1985), 135-146

**Južnoslavenski jezici s./v. Südslavische Sprachen**

**Kalendar s./v. Chronologie**

**Karpino-Evangelium / Karpinsko Evandjelje**  
s./v.

**Aprakosevangelium / Evandjelje aprakos**

**Kiever Blätter / Kijevski listići**

- KOSCHMIEDER, Erwin, *Die vermeintlichen Akzentzeichen der Kiever Blätter* (mit kroatischem Résumé) 4-5 (1955), 5-23

- NEDELJKOVIĆ, Olga, *Akcenti ili neume u Kijevskim listićima* (mit französischem Résumé) 14 (1964), 25-51  
 PANTELIĆ, Marija, *O Kijevskim i Sinajskim listićima* (mit kroatischem und englischem Résumé) 35 (1985), 5-56  
 ZAGIBA, Franz, *Der historische Umkreis der Kiever Sakramentarfragmente* (mit kroatischem Résumé) 14 (1964), 59- 77

**Kirchengesang / Crkveno pjevanje**

- BIRKFELLNER, Gerhard, *Die "O-Antiphonen" altkroatisch (Eine literaturgeschichtliche Miscelle)* (mit kroatischem Résumé) 29 (1979), 83-92  
 GRIVEC, Fran, *O staroslovenski cerkveni glasbi* 4-5 (1955), 105-107  
 KOSCHMIEDER, Ernst, *Stand und Aufgaben der Erforschung der liturgischen Musik der Glagoliten in Jugoslavien. Ein Forschungsbericht* 9-10 (1960), 181-192  
*Vijesti iz Staroslavenskog Instituta (Istraživanje opatije sv. Lucije u Jurandvoru. Proučavanje staroslavenskog crkvenog pjevanja)* 11-12 (1962), 248-250  
 Rez.: Malić, Dragica, *Jezik najstarije hrvatske pjesmarice*, Zagreb 1972 (= Znanstvena biblioteka Hrvatskog filološkog društva I) [Vjekoslav ŠTEFANIĆ] 23 (1973), 225-232

**Klement s./v. Clemens****Kolophon / Kolofon**

- PAVLOVIĆ, Milivoj, *Jedinstvo zapisa Gligorija dijaka* (mit französischem Résumé) 15-16 (1965), 200-203

**Komparatistik / Komparatistika**

- MOŠIN, Vladimir, *O periodizaciji rusko-južnoslavenskih književnih veza* (mit russischem Résumé) 11-12 (1962), 13-130  
 ŠIDAK, Jar[oslav], *Jedan nov prilog poznavanju hrvatsko-čeških odnosa u Husovo doba* 9-10 (1960), 198-200

**Konstantin-Kyrill / Ćiril**

- KIRÁLY, Péter, *ŽK VIII. 23.: вѣчскѣи вѣюще* (mit deutschem Résumé) 25-26 (1976), 121-126  
*Pronađene moći Konstantina-Ćirila* 13 (1963), 254  
 SCHÜTZ, Joseph, *Der Dialog zwischen Kaiser Mi-*

- chael III. und Konstantin dem Philosophen  
(mit deutschem und kroatischem Résumé) 39-40 (1990), 27-35
- TAUBE, Moshé, *Solomon's Chalice, the Latin  
Scriptures and the Bogomils* (mit englischem  
und kroatischem Résumé) 37 (1987), 161-169
- ZIFFER, Giorgio, *Un nuovo gruppo di testimoni  
(frammentari) della Vita Constantini: il "gruppo  
della Paleja"* (mit italienischem, russischem  
und kroatischem Résumé) 44-46 (1996), 7-25
- Rez.: Кирил Солунски. Симпозиум 1100-годиш-  
нина од смртта на Кирил Солунски (Скопје-  
Штип 23-25 мај 1969) [I-II], Скопје 1970 (= *Македонска академия на науките и уметно-  
стите I-II*) [Ivanka PETROVIĆ] 22 (1972), 142-146
- Rez.: Radovich, Natalino, *Le pericopi glagolitiche  
della Vita Constantini e la tradizione mano-  
scritta cirillica*, Napoli 1968 (= *Testi e studi pu-  
blicati dal Seminario di Filologia Slava dell'Isti-  
tuto Universitario Orientale di Napoli I*) [Vjeko-  
slav ŠTEFANIĆ] 20 (1970), 115-117

#### Kožičić, Šimun (um / oko 1460-1536)

- BENVIN, Anton, *Zamisao liturgijskog jezika u Ši-  
muna Kožičića* (mit kroatischem, englischem  
und italienischem Résumé) 34 (1984), 203-218
- EKL, Vanda, *Kožičić: Odb' bitiē redovničkoga kni-  
žice* 21 (1971), 223-226
- TANDARIĆ, Josip, *Zajednički korijen hrvatskih ma-  
rijanskih oficija na početku 16. stoljeća* (mit  
kroatischem und englischem Résumé) 34 (1984), 257-261
- Rez.: Zbornik radova o Šimunu Kožičiću Benji,  
Zagreb 1991 (= *JAZU. Razred za filološke  
znanosti. Znanstveni skupovi I*) [Marija  
KLENOVAR] 41-43 (1993), 286-288

#### Kožičićev bukvar (1530)

- NAZOR, Anica, *Kožičićev bukvar* (mit deutschem  
Résumé) 14 (1964), 121-128
- PUTANEC, Valentin, *Značenje riječi psaltir "buk-  
var". Prilog za stariju nastavnu terminologiju u  
Hrvata* (mit französischem Résumé) 29 (1979), 93-96

Kozma Prezviter s./v. Presbyter Kozma

**Krčki (Vrbanski) statut (1388)**

- HERCIGONJA, Eduard, *Neke jezično-stilske značajke Vinodolskog zakona (1288) i Krčkoga (Vrbanskoga) statuta (1388)* (mit kroatischem und englischem Résumé) 39-40 (1990), 87-125

**Križanić, Juraj (um / oko 1618-1683)**

- GOLUB, Ivan, *Slavenska koiné Jurja Križanića* (mit kroatischem und englischem Résumé) 36 (1986), 185-201
- EEKMAN, T., *Juraj Križanić et ses idées sur l'orthographe des alphabets latin et cyrillique* (mit kroatischem Résumé) 17 (1967), 60-94

**Kroatisch-kirchenslavisch / Hrvatskokrkvenoslavenski jezik**

- CORIN, Andrew R., *Variation and Norm in Croatian Church Slavonic* (mit englischem und kroatischem Résumé) 41-43 (1993), 155-197
- FETKOVÁ, Petra, *40 homilii na Evangelia Řehoře Velikého v charvátském církevněslovanském překladu ve srovnání s překladem českocírkevněslovanským* (mit tschechischem und englischem Résumé) 47-49 (1999), 133-168
- HAMM, Josip, *Hrvatski tip crkvenoslavenskog jezika* 13 (1963), 43-67
- \*\*\* *Kratice glagoljskih izvora za Rječnik općeslavenskog književnog jezika hrvatske redakcije* 31 (1981), 80-81
- KUNA, Herta, *Redakcije staroslavenskog kao literarni jezik Srba i Hrvata* (mit deutschem Résumé) 15-16 (1965), 183-199
- MIHALJEVIĆ, Milan, *Problemi u vezi s poluglasom. (Rad na Rječniku općeslavenskog književnog jezika hrvatske redakcije)* (mit englischem Résumé) 31 (1981), 67-79
- NAZOR, Anica, *Jezični kriteriji pri određivanju donje granice crkvenoslavenskog jezika u hrvatskoglagoljskim tekstovima (Prilog diskusiji o problemima crkvenoslavenskog thesaurusa)* (mit russischem Résumé) 13 (1963), 68-86
- REŽIĆ, Ksenija, *Perfektivni imperfekt u glagoljskom lektionaru i u starijoj hrvatskoj književnosti* (mit englischem Résumé) 30 (1980), 89-100
- REŽIĆ, Ksenija, *Problemi normalizacije hrvatsko-crkvenoslavenskih složenica s početnim bez-, vz-, iz-, niz- i raz-* (mit russischem Résumé) 31 (1981), 51-57

- TANDARIĆ, Josip, *Crkvenoslavenska jezična norma u hrvatsko-glagoljskom ritualu* (mit kroatischem und deutschem Résumé) 32-33 (1983), 53-83
- VINCE-MARINAC, Jasna, *Iz morfologije crkvenoslavenskog jezika hrvatske redakcije* (mit kroatischem und englischem Résumé) 37 (1987), 117-122
- Rez.: Damjanović, Stjepan, *Tragom jezika hrvatskih glagoljaša*, Zagreb 1984 (= *Znanstvena biblioteka Hrvatskog filološkog društva XV*) [Milan MIHALJEVIĆ] 35 (1985), 208-215
- Rez.: Mihaljević, Milan, *Generativna fonologija hrvatske redakcije crkvenoslavenskog jezika*, Zagreb 1991 [Mateo ŽAGAR] 41-43 (1993), 297-302
- Rez.: Šetka, Jeronim, *Hrvatska kršćanska terminologija*, Makarska 1964 (= *Bogoslovska Biblioteka XIII*) [Valentin PUTANEC] 15-16 (1965), 361-363
- Rez.: Šetka, Jerko, *Hrvatska kršćanska terminologija*, Split 21976 [Ksenija REŽIĆ] 27 (1977), 219-221

**Kroatische Kulturgeschichte und Literatur  
Povijest hrvatske književnosti i kulture**

- DUJČEV, Ivan, *Croazia intermediario fra la Bulgaria e Roma alla fine del secolo nono ed all'inizio del secolo decimo* (mit italienischem und kroatischem Résumé) 37 (1987), 27-34
- HERCIGONJA, Eduard, *Povijesni, društveni i kulturnoambijentalni uvjeti nastanka i razvoja hrvatskoga glagoljaškog tiska (u povodu 500. obljetnice prvotiska Misala 1483)* (mit kroatischem und englischem Résumé) 34 (1984), 17-61
- MOHORVIČIĆ, Andre, *Umjetnost u Hrvatskoj u doba razvoja glagoljice* 21 (1971), 399-413
- PETROVIĆ, Ivanka, *Prvi susreti Hrvata s ćirilometodskim izvoristom svoje srednjovjekovne kulture* (mit kroatischem und englischem Résumé) 38 (1988), 5-54
- VUKOVIĆ, Jovan, *Značaj hrvatske glagoljice za razvitak naših nacionalnih kultura* 21 (1971), 31-39
- Rez.: *Hrvatska književnost srednjega vijeka*, Zagreb 1969 (= *Pet stoljeća hrvatske književnosti I*) [Josip BRATULIĆ] 20 (1970), 140-145

**Kroatische Literatursprache / Hrvatski književni jezik**

- BRATULIĆ, Josip, *Iz problematike proučavanja hrvatskih pravnih spomenika kao spomenika književnosti* (mit deutschem Résumé) 25-26 (1976), 363-382

- DAMJANOVIĆ, Stjepan, *Jezik Prvotiska u kontekstu književnojezične prakse hrvatskih glagoljaša* (mit kroatischem, englischem und russischem Résumé) 34 (1984), 63-80
- KATIČIĆ, Radoslav, *Zapisi s izvorišta* (mit deutschem Résumé) 25-26 (1976), 393-406
- REŽIĆ, Ksenija, *Perfektivni imperfekt u glagoljskom lekcionaru i u starijoj hrvatskoj književnosti* (mit englischem Résumé) 30 (1980), 89-100
- VRANA, Josip, *Odnosi hrvatskoga glagoljskog Blagdanara i Marulićeva Od nasliđovanja Isukarstova prema latinskim originalima* (mit kroatischem und englischem Résumé) 39-40 (1990), 131-153
- Rez.: Damjanović, Stjepan, *Tragom jezika hrvatskih glagoljaša*, Zagreb 1984 (= *Znanstvena biblioteka Hrvatskog filološkog društva XV*) [Milan MIHALJEVIĆ] 35 (1985), 208-215

#### Kroatische Poesie / Hrvatska poezija

- KOLUMBIĆ, Nikica, *Hrvatska srednjovjekovna poezija i drama u svjetlu naše nauke o književnosti* (mit französischem Résumé) 18-19 (1969), 189-212
- TSCHIŽEWSKIJ, Dmitrij, *Zu den Gedichten von I. Bunić-Vučić I: Summationsschemata* (mit russischem Résumé) 25-26 (1976), 407-418

#### Kyrill s./v. Konstantin-Kyrill / Ćiril

##### Kyrillica / Ćirilica

- ČREMOŠNIK, Gregor, *Srpska diplomatska minuskula* (mit deutschem Résumé) 13 (1963), 119-136
- EEKMAN, T., *Juraj Križanić et ses idées sur l'orthographe des alphabets latin et cyrillique* (mit kroatischem Résumé) 17 (1967), 60-94
- MOŠIN, Vladimir, *Metodološke bilješke o tipovima pisma u ćirilici* (mit französischem Résumé) 15-16 (1965), 150-182
- Rez.: Đorđić, Petar, *Istorija srpske ćirilice. Paleografsko-filološki prilozi*, Beograd 1971 [Tomislav RAUKAR] 22 (1972), 158-168

#### Kyrillische Handschriften / Ćirilski rukopisi

- MAREŠ, František Václav, *Potekloto na tekstot na makedonskoto kirilsko livče* (mit makedonischem, lateinischem und kroatischem Résumé) 32-33 (1983), 5-14

- Rez.: *The Anne Pennington Catalogue. A Union Catalogue of Cyrillic Manuscripts in British and Irish Collections*, London 1988 [Herta KUNA] 41-43 (1993), 269-274
- Rez.: Mošin, Vladimir, *Ćirilski rukopisi u Povijesnom muzeju Hrvatske. Kopitareva zbirka slovenskih rukopisa i Cojsov ćirilski odlomak u Ljubljani*, Beograd 1971 (= *Opis južnoslovenskih ćirilskih rukopisa I*). – *Slovenski rakopisi vo Makedonija*, Skopje 1971 [Nevenka LINARIĆ] 22 (1972), 137-142
- Rez.: Radovich, Natalino, *Le pericopi glagolitiche della Vita Constantini e la tradizione manoscritta cirillica*, Napoli 1968 (= *Testi e studi pubblicati dal Seminario di Filologia Slava dell'Istituto Universitario Orientale di Napoli I*) [Vjekoslav ŠTEFANIĆ] 20 (1970), 115-117
- Rez.: Štavljanin-Đorđević, Ljubica – Grozdanović-Palić, Miroslava – Cernić, Lucija, *Opis ćirilskih rukopisa Narodne biblioteke Srbije I*, Beograd 1986 [Gordana JOVANOVIĆ] 39-40 (1990), 198-200

#### Kyrillische Inschriften / Ćirilski natpisi

- ПУЦКО, Василий, *Славянская надпись на кресте-реликварии из Полоцка* (mit kroatischem Résumé) 30 (1980), 101-121

#### Kyrillischer Buchdruck / Ćirilsko tiskarstvo

- DUBRAVČIĆ, Ivo, *Tragom stare hrvatske glagoljske i ćirilске tiskane knjige* (mit kroatischem und englischem Résumé) 41-43 (1993), 221-226
- НЕМИРОВСКИЙ, Евгений, *Неизвестные экземпляры глаголических и кирилловских изданий Приможа Трубара, выпущенных в 1561 г.* (mit russischem und kroatischem Résumé) 44-46 (1996), 183-196
- Rez.: Nemirovskij, Evgenij L., *Gesamtkatalog der Frühdrucke in kyrillischer Schrift I (Inkunabeln)*, Baden-Baden 1996 [Herta KUNA] 47-49 (1999), 319-325
- Rez.: Nemirovskij, Evgenij L., *Gesamtkatalog der Frühdrucke in kyrillischer Schrift II (Die Druckereien des Makarije in der Walachei und von Giorgio Rusconi in Venedig)*, Baden-Baden 1997 [Herta KUNA] 47-49 (1999), 325-331
- Rez.: *Oktoih od petog do osmog glasa iz štamparije Đurđa Crnojevića*, Beograd 1973 [Olga NEDELJKOVIĆ] 24 (1974), 240-241

- Rez.: *Описание старопечатных изданий кирилловского шрифта I: Описание изданий типографии Швайпольта Фиоля*, Москва 1979 [Anica NAZOR] 30 (1980), 140-142
- Rez.: *Psaltir s posljedomanjem Đurđa Crnojevića 1494, Cetinje 1986 (= Fototipska izdanja XII)* [Anica NAZOR] 37 (1987), 206-208

### Kyryllomethodiana / Ćirilometodiana

- BIRNBAUM, Henrik, *Some Remaining Puzzles in Cyrillo-Methodian Studies* (mit englischem und kroatischem Résumé) 47-49 (1999), 7-32
- BRATULIĆ, Josip, *Rimska kurija i misija Konstantina-Ćirila i Metodija* (mit kroatischem und englischem Résumé) 36 (1986), 45-50
- GRABAR, Biserka, *Ćirilometodski i staroslavenski prijevodi u hrvatskoglagoljskim prijepisima* (mit kroatischem und englischem Résumé) 36 (1986), 87-94
- GRABAR, Biserka, *Kult Ćirila i Metodija u Hrvata* (mit kroatischem und englischem Résumé) 36 (1986), 141-145
- GRIVEC, Fran, *Vprašanja o Konstantinu in Metodu* (mit lateinischem Résumé) 11-12 (1962), 131-147
- GRIVEC, Fran, *Cyrillo-Methodiana* (1. *Drêvo prahnêno – jagoda izgnila.* – 2. *O Metodovem nomokanonu.* – 3. *Praški rokopis Italske legende*) (mit lateinischem Résumé) 6-8 (1957), 24-53
- KIRÁLY, Péter, *K otázke cyrilometodejských tradícií v Uhorsku: Otázka hlaholských pamiatok* 21 (1971), 291-300
- KONESKI, Blaže, *Sedmočislenici* (mit deutschem Résumé) 25-26 (1976), 185-191
- MAREČKOVÁ, Dagmar, *Moravské poselství do Cařihradu jako řecky dokument* (mit deutschem und kroatischem Résumé) 18-19 (1969), 109-140
- NEDELJKOVIĆ, Olga, *Prilog proučavanju leksike panonskih žitija* (mit französischem Résumé) 13 (1963), 194-202
- PANTELIĆ, Marija, *Život posvećen ćirilometodskoj problematici* (mit deutschem Résumé) 13 (1963), 177-193
- PETROVIĆ, Ivanka, *Literatura o Ćirilu i Metodiju prilikom 1100. jubileja slavenske pismenosti* 17 (1967), 136-188
- PETROVIĆ, Ivanka, *Literatura o Ćirilu i Metodiju prilikom 1100. jubileja slavenske pismenosti* (mit deutschem Résumé) 18-19 (1969), 233-382
- PETROVIĆ, Ivanka, *Prvi susreti Hrvata s ćirilometodskim izvorisšem svoje srednjovjekovne kulture* (mit kroatischem und englischem Résumé) 38 (1988), 5-54

- SCHÜTZ, Joseph, *Die Lebensbeschreibungen Kyrills und Methods. Neues zum Textverständnis* (mit deutschem und kroatischem Résumé) 36 (1986), 51-58
- SIROTKOVIĆ, Jakov, *Znanstveni skup "Tisuću i sto godina od smrti Metodijeve – Ćirilometodsko kulturno-književno nasljeđe u Hrvata"* (pozdравни govor na otvaranju Skupa 16. listopada 1985) 37 (1987), 15-16
- ŠTEFANIĆ, Vjekoslav, *Tisuću i sto godina od moravske misije* (mit deutschem Résumé) 13 (1963), 5-42
- TKADLČÍK, Vojtěch, *K datování hlaholských služeb o sv. Cyrilu a Metoději* (mit kroatischem Résumé) 27 (1977), 85-128
- ZEČEVIĆ, Divna, *Pučki prigodni tekstovi 19. stoljeća u slavu "slavenskih apostola" Ćirila i Metodija* (mit kroatischem und englischem Résumé) 36 (1986), 203-216
- Rez.: Anastasiu, Ioannis E. (Hrsg.), *Κυρίλλω και Μεθοδίω τόμος ἑόρτιος ἐπὶ τῇ χιλιοστῇ καὶ ἑκατοστῇ ἑτηρόδι μέρος πρῶτον*, Thessaloniki 1966 [Radoslav KATIČIĆ] 17 (1967), 205-207
- Rez.: Dobrovský, Josef, *Cyrl a Metod, apoštolové slovanští. Poznámkami opatřil dr. Jos. Vajs*, Praha 1948 [Fran GRIVEC] 2 (1953), 45-47
- Rez.: Grivec, France, *Žitja Konstantina in Metodija. Viri – Žitje Konstantina – Žitje Metodija – Pohvala CM – Italska legenda – Frizinški spomeniki*, Ljubljana 1951 [Vjekoslav ŠTEFANIĆ] 3 (1953), 70-72
- Rez.: Lehr-Splawiński, Tadeusz, *Żywoty Konstantyna i Metodego (obszerne)*, Poznań 1959 (= *Biblioteka Tekstów Historycznych IV*) [Josip HAMM] 11-12 (1962), 191-195
- Rez.: *Studia Palaeoslovenica*, Praha 1971 [Ivana MULC] 22 (1972), 148-154
- Rez.: Vašica, Josef, *Literární památky epochy velkomoravské 863-885*, Praha 1966 [Ivanka PETROVIĆ] 20 (1970), 138-140
- Rez.: *The Vita of Constantine and the Vita of Methodius*, Ann Arbor 1976 (= *Michigan Slavic Materials XIII*) [Olga NEDELJKOVIĆ] 29 (1979), 141-145

## Latein / Latinski jezik

- AUTY, Robert, *Lateinisches und Althochdeutsches im altkirchenslavischen Wortschatz* (mit kroatischem Résumé) 25-26 (1976), 169-174

- СКУПСКИЙ, Борис И., *К вопросу о латинском влиянии на славянский перевод евангелия* (mit kroatischem Résumé) 27 (1977), 5-26

**Levaković, Rafael (um / oko 1597-1649)**

- BABIĆ, Vanda, *Vzhodnoslovanizacija hrvaških glagolskih liturgičnih tekstov v 17- in 18. stoletju in oblikovanje značilnih grafičnih sistemov Levakovičevih izdaj misala in brevijara* (mit slovenschem, kroatischem und russischem Résumé) 47-49 (1999), 255-284
- MRKONJIĆ, Tomislav, *Glagoljska kanonska tablica iz 1637. Prilog bibliografiji Levakovičevih djela* (mit kroatischem und englischem Résumé) 38 (1988), 93-100

**Lexikographie / Leksikografija**

- BOGDANOVIĆ, Dimitrije, *Nebiblijska građa u Rečniku staroslovenskog jezika srpske redakcije* (mit russischem Résumé) 31 (1981), 7-14
- JOVANOVIĆ, Gordana, *O kriterijumu izbora jevanđeljskih tekstova za građu crkvenoslovenskog rečnika srpske redakcije* (mit englischem Résumé) 31 (1981), 33-40
- РИБАРОВА, Зденка, *Проблематиката на подготвителните работи за Речникот на македонските црковнословенски ракописи* (mit kroatischem Résumé) 31 (1981), 59-66
- ŠTEFANIĆ, Vjekoslav, *Problem rječnika južnoslavenskih redakcija staroslavenskog jezika* (mit deutschem Résumé) 11-12 (1962), 181-187
- Rez.: Sadnik, Linda - Aitzetmüller, Rudolf, *Handwörterbuch zu den altkirchenslavischen Texten*, Heidelberg 1955 (= *Indogermanische Bibliothek* II) [Josip HAMM] 6-8 (1957), 368-372

**Lexikologie / Leksikologija**

- AUTY, Robert, *Lateinisches und Althochdeutsches im altkirchenslavischen Wortschatz* (mit kroatischem Résumé) 25-26 (1976), 169-174
- GRIVEC, Fran, *Съпрѣстольнѣ – synthronos* (mit französischem Résumé) 1 (1952), 6-18
- KATIČIĆ, Radoslav, *Praslavenski pravni termini i*

- formule u Vinodolskom zakonu* (mit kroatischem und deutschem Résumé) 39-40 (1990), 73-85
- KEIPERT, Helmut, *Ksl. приѣтелище und Verwandtes* (mit kroatischem Résumé) 22 (1972), 85- 92
- ЛЪВОВ, Андрей С., *Старославянские ништь – оубогъ – небогъ – бѣднь – маломощь* (mit kroatischem Résumé) 25-26 (1976), 151-168
- MIHALJEVIĆ, Milan, *Nekoliko lingvističkih zanimljivosti iz hrvatskoglagoljskih kodeksa* (mit kroatischem und englischem Résumé) 38 (1988), 75-86
- МИРЧЕВ, Кирил, *Старобълг. а не нь* (mit kroatischem Résumé) 25-26 (1976), 147-150
- MOSZYŃSKI, Leszek, *Rzeczowniki złożone Synajskiego pateryka na tle złożeni kanonu staro-cerkiewno-słowiańskiego* (mit kroatischem Résumé) 24 (1974), 109-124
- NEDELJKOVIĆ, Olga, *Prilog proučavanju leksike panonskih žitija* (mit französischem Résumé) 13 (1963), 194-202
- PUTANEC, Valentin, *Postanak riječi poguslo* (Ohrid, 1379) (mit französischem Résumé) 15-16 (1965), 204-207
- PUTANEC, Valentin, *Značenje riječi psaltir "bukvar". Prilog za stariju nastavnu terminologiju u Hrvata* (mit französischem Résumé) 29 (1979), 93-96
- REINHART, Johannes, *Hrvatskoglagoljsko инѣльнь* (mit deutschem Résumé) 35 (1985), 147-150
- REŽIĆ, Ksenija, *Problemi normalizacije hrvatsko-crkvenoslavenskih složenica s početnim bez-, vz-, iz-, niz- i raz-* (mit russischem Résumé) 31 (1981), 51-57
- RITIG, Svetozar, *Slovo i riječ* 1 (1952), 4-5
- SKOK, Petar, *Vazam* (mit französischem Résumé) 4-5 (1955), 64-70
- STANISLAV, Ján, *Problém slovakizmov v staroslovienských (staroslovanských) pamiatkach* (mit kroatischem Résumé) 24 (1974), 203-220
- STEFANOVIĆ, Dimitrije, *Neki aspekti sakralne terminologije u crkvenoslovenskim apostolskim tekstovima* (mit deutschem Résumé) 31 (1981), 41-49
- SZULC, Arleta, *On Some Lexical Innovations in Russian Church Slavonic Psalters* (mit englischem und russischem Résumé) 47-49 (1999), 113-132
- VAILLANT, André, *Ludŭ "fou"* (mit kroatischem Résumé) 2 (1953), 9-13
- VRANA, Josip, *Evolucija leksičkih varijanata u staroslavenskom prijevodu evanđelja od kraja 10. stoljeća do početka 14. stoljeća* (mit kroatischem und englischem Résumé) 41-43 (1993), 5-48
- ZARADIJA KIŠ, Antonija, *Životinje u hrvatskogla-*

- goljskoj "Knjizi o Jobu" (mit kroatischem und  
französischem Résumé) 41-43 (1993), 147-154
- ZAREĀBA, Alfred, *Crkveno drug̃da, drug̃de i  
srodne tvorbe* 28 (1978), 105-106
- Rez.: Radovich, Natalino, *Analisi insiemistica del  
lessico slavo-ecclesiastico antico*, Padova  
1974 (= *Archivio elettronico del lessico palaeo-  
slavo I*) [Josip TANDARIĆ] 25-26 (1976), 428-430

**Liturgie / Liturgija**

- MAREŠ, Franjo Većeslav, *Djelo Josipa Vajsa i  
njegovo značenje za staroslavensku liturgiju  
rimskoga obreda u naše doba* (mit deutschem  
und lateinischem Résumé) 44-46 (1996)  
Prilozi: 347-352
- TANDARIĆ, Josip, *Ordo missae u Pariškom zbor-  
niku Slave 73* (mit französischem Résumé) 29 (1979), 5-30
- TKADLČÍK, Vojtěch, *K datování hlaholských slu-  
žeb o sv. Cyrilu a Metoději* (mit kroatischem  
Résumé) 27 (1977), 85-128
- Rez. Fućak, Jerko, *Šest stoljeća hrvatskoga lekci-  
onara u sklopu jedanaest stoljeća hrvatskoga  
glagoljaštva*, Zagreb 1975 (= *Analecta Croati-  
ca Christiana VIII*) [Josip TANDARIĆ] 25-26 (1976), 432-440

**Liturgiesprache / Liturgijski jezik**

- BABIĆ, Vanda, *Vzhodnoslovanizacija hrvaških  
glagolskih liturgičnih tekstov v 17. in 18. stole-  
tju in oblikovanje značilnih grafičnih sistemov  
Levakovičevih izdaj misala in brevijara* (mit slo-  
venischem, kroatischem und russischem Résu-  
mé) 47-49 (1999), 255-284
- BENVIN, Anton, *Zamisao liturgijskog jezika u Ši-  
muna Kožičića* (mit kroatischem, englischem  
und italienischem Résumé) 34 (1984), 203-218

**Liturgija sv. Petra s./v. Petrusliturgie****Mahnčić, Antun s./v. Staroslavenska akademija**

Makedonisches kyrillische Blatt / Makedonski ćirilski listić  
s./v.  
Kyrillische Handschriften / ćirilski rukopisi

**Makedonisch-kirchenslavisch / Makedonskocrkvenoslavenski jezik**

- ДЕСПОДОВА, Вангелия, *Специфичните методолошки проблеми при изработката на Речникот на македонските црковнословенски ракописи* (mit kroatischem Résumé) 31 (1981), 23-31
- ДЕСПОДОВА, Вангелия, *Јазичните особености на спомениците за Речникот на македонските црковнословенски ракописи* (mit kroatischem Résumé) 31 (1981), 83-101
- РИБАРОВА, Зденка, *Проблематиката на подготвителните работи за Речникот на македонските црковнословенски ракописи* (mit kroatischem Résumé) 31 (1981), 59-66
- СТОЙЧЕВСКА-АНТИЌ, Vera, *Кирилometодиевската традиција во Македонија* (mit makedonischem und kroatischem Résumé) 36 (1986), 161-170
- УГРИНОВА-СКАЛОВСКА, Радмила, *За некои особености на македонската варијанта на црковнословенскиот јазик* (mit kroatischem Résumé) 25-26 (1976), 175-184

**Mali proroci s./v. Prophetae minores****Marienmesse / Marijina misa**

- MAREŠ, František Václav, *Moskevská Mariánská mše (Kontakt charvátskohlaholské a rusko-církevněslovanské knižní kultury v středověkém Polsku)* (mit deutschem Résumé) 25-26 (1976), 295-362

**Mariologie / Marijologija**

- PETROVIĆ, Ivanka, *Hagiografsko-legendarna književnost hrvatskog srednjovjekovlja i senjski "Marijini mirakuli" – izvori, žanrovske, tematske i tipološke karakteristike* (mit kroatischem und französischem Résumé) 34 (1984), 181-201

**Marulić, Marko (1450-1524)**

- HAMM, Josip, *Marulić i "Judita"* (mit deutschem Résumé) 11-12 (1962), 148-166
- VRANA, Josip, *Odnosi hrvatskoga glagoljskog Blagdanara i Marulićeva Od nasliđovanja Isukarstova prema latinskim originalima* (mit kroatischem und englischem Résumé) 39-40 (1990), 131-153

**Mavar, pop (15. Jh.) s./v. Brevier****Method / Metodije**

- HAMM, Josip, *Nesvršena trilogija (uz raspravljanje o Metodijevu pateriku)* (mit deutschem Résumé) 28 (1978), 7-15
- KATIČIĆ, Radoslav, *Methodii doctrina* (mit kroatischem und deutschem Résumé) 36 (1986), 11-44
- KATIČIĆ, Radoslav, *Dopuna članku "Methodii doctrina"* (mit kroatischem und deutschem Résumé) 39-40 (1990), 23-25
- MAREŠ, František Václav, *S. Gregorii Magni Dialogorum Libri IV – Die "Bücher der Väter" der Vita Methodii (Vojtěch Tkadlčík zum 60. Geburtstag)* (mit kroatischem Résumé) 24 (1974), 17-39
- SCHÜTZ, Joseph, *Anmerkungen zur Vita Methodii* (mit kroatischem Résumé) 25-26 (1976), 127-137
- TKADLČÍK, Vojtěch, *"Právníci" v Životě Metodějově* (mit deutschem Résumé) 22 (1972), 41-51
- TSCHIŽEWSKIJ, Dmitrij, *Ein kirchenslavisches Gedicht. Vermutlich ein Werk des hl. Method* (mit kroatischem Résumé) 20 (1970), 29-37

**Milčetić, Ivan s./v. Glagolismus / Glagolizam****Miroslav-Evangelium / Miroslavljevo evanđelje**

- PAVLOVIĆ, Milivoj, *Jedinstvo zapisa Gligorija dijanika* (mit französischem Résumé) 15-16 (1965), 200-203
- Rez.: Vrana, Josip, *L'Évangéliste de Miroslav. Contribution à l'étude de son origine*, 's-Gravenhage 1961 [Marija PANTELIĆ] 14 (1964), 137-141

**Misal s. auch/v. također Missale s. auch/v. također Hrvojev Misal****Misal**

- BABIĆ, Vanda, *Vzhodnoslovanizacija hrvaških glagolskih liturgičnih tekstov v 17- in 18. stoletju in oblikovanje značilnih grafičnih sistemov Levakovičevih izdaj misala in brevijara* (mit slovenischem, kroatischem und russischem Résumé) 47-49 (1999), 255-284
- ČUNČIĆ, Marica, *Pulski odlomak glagoljskoga misala iz 15. stoljeća* (mit kroatischem und englischem Résumé) 47-49 (1999), 177-207

- PANTELIĆ, Marija, Hrvatskoglagoljski odlomak "Missale festivum" (mit französischem Résumé) 22 (1972), 5-25
- SOLDO, Antun Josip, *Antun Dragutin Parčić i njegov glagoljski misal* (mit kroatischem und englischem Résumé) 50 (2000), 5-117
- SVANE, Gunnar O., *Kopenhagenski glagoljski misal* (mit deutschem Résumé)
- ŠIMIĆ, Marinka, *Jezik Muke po Mateju u hrvatsko-glagoljskim misalima* (mit kroatischem und englischem Résumé) 39-40 (1990), 167-186
- ŠTEFANIĆ, Vjekoslav, *Splitski odlomak glagoljskog misala starije redakcije* (mit französischem Résumé) 6-8 (1957), 54-133
- TANDARIĆ, Josip, *Crkvenoslavenska jezična norma u hrvatsko-glagoljskom ritualu* (mit kroatischem und deutschem Résumé) 15-16 (1965), 59-93
- Rez.: Vajs, Josip, *Najstariji hrvatskoglagoljski misal*, Zagreb 1948 (= *Djela JA XXXVIII*) [Vjekoslav ŠTEFANIĆ] 32-33 (1983), 53-83
- Rez.: Vrana, Josip, *Najstariji hrvatski glagoljski evanđelistar*, Beograd 1975 (= *Srpska akademija nauka i umetnosti. Posebna izdanja 484. Odeljenja jezika i književnosti 24*) [Josip TANDARIĆ] 1 (1952), 47-55
- 27 (1977), 198-203

**Misal 1402**

- PANTELIĆ, Marija, *Hrvatskoglagoljski misal iz godine 1402.* 6-8 (1957), 380-383

**Misal 1483**

- BOŠNJAK, Mladen, *Sačuvani primjerci prve hrvatske tiskane knjige* (mit französischem Résumé) 6-8 (1957), 297-310
- DAMJANOVIĆ, Stjepan, *Jezik Prvotiska u kontekstu književnojezične prakse hrvatskih glagoljaša* (mit kroatischem, englischem und russischem Résumé) 34 (1984), 63-80
- HERCIGONJA, Eduard, *Povijesni, društveni i kulturnoambijentalni uvjeti nastanka i razvoja hrvatskoga glagoljaškog tiska (u povodu 500. obljetnice prvotiska Misala 1483)* (mit kroatischem und englischem Résumé) 34 (1984), 17-61
- N[AZOR], A[nica], *Uz petstotu obljetnicu prvotiska glagoljskog Misala 1483-1983* 34 (1984), 5-6
- NAZOR, Anica, *Tiskana glagoljska knjiga od prvo-*

- tiska Misala 1483. do Brozićeve brevijara 1561.* (mit kroatischem und englischem Résumé) 34 (1984), 7-16
- PARO, Frane, *Tipografska analiza hrvatskoglagoljskog prvotiska Misala po zakonu rimskoga dvora iz 1483. godine* (mit kroatischem und englischem Résumé) 34 (1984), 91-110
- TANDARIĆ, Josip, *Grafički znaci prve hrvatske štampane knjige* (mit deutschem Résumé) 14 (1964), 110-120
- TANDARIĆ, Josip, *Još jedan odlomak prvotiska Misala iz 1483.* (mit deutschem Résumé) 25-26 (1976), 389-391
- Rez.: Gregov, Ljudevit, *Kalendar prvog tiskanog glagoljskog misala. Izvadak iz doktorske disertacije "Prvi tiskani glagoljski misal"*, Zagreb 1952 [Josip HAMM] 1 (1952), 55-58
- Rez.: *Misal po zakonu rimskoga dvora. Prvotisak: 1483*, Zagreb 1971 [Vjekoslav ŠTEFANIĆ] 22 (1972), 168-173

**Misal Senj 1494**

- Rez.: *Senjski glagoljski misal 1494., faksimilni pre-tisak*, Zagreb 1994 (= *Pretisci HAZU V*) [Marija-Ana DÜRRIGL] 44-46 (1996), 246-248

**Misal 1706**

- GOLUB, Ivan, *Rad Ivana Paštrića na izdavanju glagoljskih liturgijskih knjiga* 21 (1971), 377-387

**Misal Olomouc 1972**

- TANDARIĆ, Josip, *Novi staroslavenski misal. Prigodom izdanja Rimskog misala slovenskym jazykem, v Olomuci 1972* (mit deutschem Résumé) 23 (1973), 205-210

**Misal Zagreb 1980**

- MAREŠ, František Václav, *Das neue kroatisch-neukirchenslavische Missale* (mit deutschem und kroatischem Résumé) 32-33 (1983), 123-130

**Misal Pavla Modrušanina 1528**

- PUTANEC, Valentin, *Pjesnički pokušaji Pavla Modrušanina (1528)* (mit französischem Résumé) 15-16 (1965), 208-213

- RUNJE, Petar, *Izdavač i nakladnici glagoljskog misala Pavla Modrušanina iz godine 1528.* (mit kroatischem und englischem Résumé) 41-43 (1993), 227-240

**Missale von Roč / Ročki misal (15. Jh. / st.)**

- PANTELIĆ, Marija, *Hronološki elementi u Ročkom misalu* (mit französischem Résumé) 6-8 (1957), 263-277

**"Missale festivum"**

- PANTELIĆ, Marija, *Hrvatskoglagoljski odlomak "Missale festivum"* (mit französischem Résumé) 22 (1972), 5-25

**Missale-Fragment / Odlomak misala (15. Jh. / st.)**

- NAZOR, Anica, *Moskovski odlomak glagoljskog misala XV st.* (mit deutschem Résumé) 20 (1970), 103-109

**Molitvenik 1512**

- HEМИРОВСКИЙ, Евгений, *Оксфордский экземпляр венецианского Ефимичеве дневне Марие 1512 года* (mit russischem und kroatischem Résumé) 41-43 (1993), 241-248

**Mudrost Salomonova s./v. Weisheit Salomons**

**Muke s./v. Passionsgeschichte**

**Naglasak s./v. Akzent**

**Nikodemus-Evangelium / Nikodemovo evanđelje**

- Rez.: Vaillant, André, *L'Évangile de Nicodème. Texte slave et texte latin*, Genève-Paris 1968 [Biserka GRABAR] 20 (1970), 119-123

**Nikola Modruški (15. Jh. / st.)**

- ŽIC, Nikola, *Glagoljsko pismo Nikole Modruškoga* (mit französischem Résumé) 1 (1952), 33-35

**Nomokanon**

- GRIVEC, Fran, *Cyrillo-Methodiana (1. Drěvo prahněno – jagoda izgnila. – 2. O Metodovem no-*

- mokanonu*. – 3. *Praški rokopis Italske legende* (mit lateinischem Résumé) 6-8 (1957), 24-53  
 TROICKI, Sergije, *Da li je slovenski Nomokanon sa tumačenjima postojao pre svetog Save?* 4-5 (1955), 111-122

**Novljanski brevijar s./v. Brevier von Novi****Odlomak misala s./v. Missale-Fragment****Ohrider literarische Schule / Ohridska književna škola**

- KONESKI, Blaže, *Ohridska književna škola* (mit französischem Résumé) 6-8 (1957), 177-194

**Ohridski apostol s./v. Apostolos****Onomastik / Onomastika**

- ALERIĆ, Danijel, *Ime zagrebačkoga biskupa u zadarskoj ispravi kralja Kolomana* (mit französischem Résumé) 18-19 (1969), 155-170  
 PUTANEC, Valentin, *Refleksi starodalmatoromanskog pridjeva Sanctus u onomastici obalne Hrvatske* (mit französischem Résumé) 13 (1963), 137-176

**Orientalismen / Orijentalizmi**

- MATIĆ, Toma, *Dvije orijentalne tuđice u starih hrvatskih pisaca* (mit französischem Résumé) 6-8 (1957), 292-296

**Orthographie / Pravopis**

- EEKMAN, T., *Juraj Križanić et ses idées sur l'orthographe des alphabets latin et cyrillique* (mit kroatischem Résumé) 17 (1967), 60-94  
 KUNA, Herta, *Fragmenti parimejnika bosanske provenijencije* (mit englischem Résumé) 20 (1970), 97-102  
 KURZ, Josef, *Nazalni vokali u Asemanovu kodeksu* (mit französischem Résumé) 20 (1970), 5-28  
 ПОЛЕНАКОВИЌ, Charalampie, *Грчкиот алфавит употребуван во македонските книжевни текстови во текот на вековите* 21 (1971), 201-211

**Osterdatum / Uskršnji datum s./v. Chronologie / Kronologija**

## Paläographie / Paleografija

- FERMEGLIA, Giuseppe, *Razmišljanja o starim slavenskim azbukama* (mit kroatischem und italienischem Résumé) 36 (1986), 71-76
- KUNA, Herta, *Fragmenti parimejnika bosanske provenijencije* (mit englischem Résumé) 20 (1970), 97-102
- KURZ, Josef, *Nazalni vokali u Asemanovu kodeksu* (mit französischem Résumé) 20 (1970), 5-28
- MATEJKA, Ladislav, *Grafemski sustavi u ranoj slavenskoj pismenosti* 21 (1971), 71-78
- MIHALJEVIĆ, Milan, *O glasu j i načinima njegova bilježenja u tekstovima hrvatske redakcije crkvenoslavenskog jezika* (mit kroatischem und englischem Résumé) 36 (1986), 123-139
- PACNEROVÁ, Ludmila, *Česká varianta charvátské hranaté hláholice* (mit tschechischem und kroatischem Résumé) 44-46 (1996), 45-62
- PAVLOVIĆ, Milivoj, *Znak M i njegove glasovne vrednosti* (mit französischem Résumé) 6-8 (1957), 278-291
- VRANA, Josip, *Tko je pisao najstarije dubrovačke ćirilske isprave* (mit französischem Résumé) 6-8 (1955), 311-334  
 Rez.: Eckhardt, Thorvi, *Azbuka: Versuch einer Einführung in das Studium der slavischen Paläographie*, Wien-Köln 1989 [Milan MIHALJEVIĆ] 41-43 (1993), 274-277  
 Rez.: Истрин, Виктор А., *1100 лет славянской азбуки*, Москва 1963 [Ivanka PETROVIĆ] 15-16 (1965), 357-361  
 Rez.: Жуковская, Л.П., *Развитие славяно-русской палеографии (в дореволюционной России и в СССР)*, Москва 1963 [V.M. <Vladimir MOŠIN?>] 14 (1964), 132-137

## Palimpsest von Bojana / Bojanski palimpsest

- Rez.: Добрев, Иван, *Глаголическият текст на Боянския палимпсест – старобългарски паметник от края на XI век*, София 1972 [Vjekoslav ŠTEFANIĆ] 22 (1972), 173-177

## Parčić, Antun Dragutin (1832-1902)

- SOLDO, Antun Josip, *Antun Dragutin Parčić i njegov glagoljski misal* (mit kroatischem und englischem Résumé) 39-40 (1990), 167-186
- ŽAGAR, Mateo, *Djelovanje Dragutina Antuna Parčića na Krku* (mit kroatischem und englischem Résumé) 44-46 (1996)  
 Prilozi: 406-412

**Paroimiarion / Parimejnik**

- KUNA, Herta, *Fragmenti parimejnika bosanske provenijencije* (mit englischem Résumé) 20 (1970), 97-102  
 RIBAROVA, Zdenka, *Knjiga proroka Jone* (mit kroatischem und englischem Résumé) 37 (1987), 123-159

**Passionsgeschichte / Muke**

- ŠIMIĆ, Marinka, *Jezik Muke po Mateju u hrvatsko-glagoljskim misalima* (mit kroatischem und englischem Résumé) 50 (2000), 5-117

**Paštrić, Ivan (1636-1708)**

- GOLUB, Ivan, *Rad Ivana Paštrića na izdavanju glagoljskih liturgijskih knjiga* 21 (1971), 377-387

**Paterikon / Paterik**

- BIRKFELLNER, Gerhard, *Gregorius I. der Grosse und die slavischen "Paterika"* (mit kroatischem Résumé) 24 (1974), 125-133  
 BIRKFELLNER, Gerhard, *Paulos Euergetinos und die dritte kirchenslavische Übersetzung der Dialoge Gregors des Grossen* (mit kroatischem Résumé) 28 (1978), 45-56  
 ДОГРАМАДЖИЕВА, Екатерина, *Преводачески похвати при предаването на съюзните средства в Синайския патерик* (mit kroatischem Résumé) 28 (1978), 77-82  
 HAMM, Josip, *Paterik kod Hrvata* (mit deutschem Résumé) 24 (1974), 189-201  
 HAMM, Josip, *Nesvršena trilogija (uz raspravljanje o Metodijevu pateriku)* (mit deutschem Résumé) 28 (1978), 7-15  
 HANNICK, Christian, *Die griechische Überlieferung der Dialogi des Papstes Gregorius und ihre Verbreitung bei den Slaven im Mittelalter* (mit kroatischem Résumé) 24 (1974), 41-57  
 JOVANOVIĆ, Biljana, *Pečki paterik. Tri jezičke redakcije slovenskog prevoda Skitskog paterika* (mit russischem Résumé) 24 (1974), 139-188  
 ŁUŻNY, Ryszard, *Kijowski siedemnastowieczny wariant cerkiewnoślawiańskiego Pateryka* (mit kroatischem Résumé) 28 (1978), 35-43

- MAREŠ, František Václav, *S. Gregorii Magni Dialogorum Libri IV – Die "Bücher der Väter" der Vita Methodii (Vojtěch Tkadlčík zum 60. Geburtstag)* (mit kroatischem Résumé) 24 (1974), 17-39
- МИНЧЕВА, Ангелина, *За синтаксиса на Синајският патерик* (mit kroatischem Résumé) 28 (1978), 89-104
- MOSZYŃSKI, Leszek, *Rzeczowniki złożone Synajskiego pateryka na tle złożzeń kanonu staro-cerkiewno-słowiańskiego* (mit kroatischem Résumé) 24 (1974), 109-124
- MOSZYŃSKI, Leszek, *Grecyzmy w Pateryku synajskim* (mit kroatischem Résumé) 28 (1978), 67-76
- NAUMOW, Aleksander E., *Miejsce Pateryka w systemie literatury cerkiewnosłowiańskiej* (mit kroatischem Résumé) 28 (1978), 57-65
- NEDELJKOVIĆ, Olga, *Problem tipologije slavenskoga paterika* (mit englischem Résumé) 24 (1974), 7-16
- НИКОЛОВА, Светлина, *Проблемът за издаването на сводния патерик* (mit kroatischem Résumé) 28 (1978), 17-24
- POPE, Richard, *N. van Wijk's Edition of the 'Ανδρῶν ἀγίων βιβλος* (mit kroatischem Résumé) 24 (1974), 135-137
- RUSEK, Jerzy, *O tzw. pateryku kompilacyjnym* (mit kroatischem Résumé) 24 (1974), 95-107
- RUSEK, Jerzy, *Pateryk rylski nr 2/25* (mit kroatischem Résumé) 28 (1978), 107-120
- STĘPNIAKÓWNA, Wanda, *Wyrazy nazywające kler w Pateryku skitskimi synajskim* (mit kroatischem Résumé) 28 (1978), 83-87
- VEDER, William R., *La tradition slave des Apophthegmata Patrum (Aperçu de l'économie de la collection systématique)* (mit kroatischem Résumé) 24 (1974), 59-94
- VEDER, William R., *Welche Paterika lagen vor 1076 in slawischer Übersetzung vor?* (mit kroatischem Résumé) 28 (1978), 25-34
- Rez.: Гольщенко, В.С. – Дубровина, В.Ф., *Синајският патерик*, Москва 1967 [Nevenka LINARIC] 18-19 (1969), 396-398
- Rez.: [van Wijk, Nikolaas] *The Old Church Slavonic Translation of the 'Ανδρῶν ἀγίων βιβλος in the Edition of Nikolaas van Wijk*, The Hague-Paris 1975 [Biserka GRABAR] 27 (1977), 195-198

Paterikon vom Sinai / Sinajski paterik s./v. Paterikon

**Petrusliturgie / Liturgija sv. Petra**

- ЧИЖЕВСКИЙ, Дмитрий, *К вопросу о литургии св. Петра* 2 (1953), 37-41

**Phonetik / Fonetika**

- ЛьВОВ, Андрей С., *Глаголица и некоторые проблемы прастарославянской фонетики* 21 (1971), 41-70

**Phonologie / Fonologija**

- MIHALJEVIĆ, Milan, *Problemi u vezi s poluglasom. (Rad na Rječniku općeslavenskog književnog jezika hrvatske redakcije)* (mit englischem Résumé) 31 (1981), 67-79
- MIHALJEVIĆ, Milan, *O glasu j i načinima njegova bilježenja u tekstovima hrvatske redakcije crkvenoslavenskog jezika* (mit kroatischem und englischem Résumé) 36 (1986), 123-139
- NEDELJKOVIĆ, Olga, *Neke inovacije u fonološkom sistemu prvobitne glagoljice* 21 (1971), 79-93
- VINCE, Jasna, *Fonemi [, η, j i njihova grafija u hrvatskoglagoljskim rukopisima* (mit englischem Résumé) 31 (1981), 15-21

**Pisci s./v. Schreiber****Pjesma nad pjesmama s./v. Hohelied Salomons****Početnica s./v. Abecedarium / Abecedarij****Polen / Poljska**

- MOSZYŃSKI, Leszek, *Liturgia słowiańska i glagolskie zabytki w Polsce* 21 (1971), 255-273

**Polonijo, Mate s./v. Glagoliten****Posljednji sud s./v. Jüngstes Gericht****Povaljski kartular**

- OSTOJIĆ, Ivan, *Još o sadržaju i pismu Povaljskoga kartulara* (mit deutschem Résumé) 17 (1967), 125-135
- PUTANEC, Valentin, *Tekstološki i jezični problemi u Povaljskom kartularu (1184-1250)* (mit französischem Résumé) 14 (1964), 101-109

**Povijest hrvatske kulture s./v. Kroatische Kulturgeschichte****Praslavenski jezik s./v. Urslavisch****Pravni spomenici s./v. Rechtsdenkmäler****Pravopis s./v. Orthographie****Premuda, Vinko s./v. Glagoliten****Presbyter Kozma / Kozma Prezbyter**

- БЕГУНОВ, Юрий К., *Сербская компиляция XIII в. из "Бесѣды" Козмы Пресвитера* (mit kroatischem Résumé) 18-19 (1969), 91-108
- Rez.: Бегунов, Ю. К., *Козма Пресвитер в славянских литературах*, Sofija 1973 [Malik MUIĆ] 25-26 (1976), 424-428
- Rez.: Давидов, Ангел, *Речник-индекс на Презвитер Козма*, София 1976 [Stjepan DAMJANOVIĆ] 29 (1979), 151-152

**Prevodilački problemi s./v. Übersetzungsprobleme****Primož Trubar**

- HEМИРОВСКИЙ, Евгений, *Неизвестные экземпляры глаголических и кирилловских изданий Приможа Трубара, выпущенных в 1561 г.* (mit russischem und kroatischem Résumé) 44-46 (1996), 183-196

**Prolog**

- MAREŠ František Václav, *Proložní legenda o svátem Vítu* (mit deutschem Résumé) 23 (1973), 97-113

**Prophetæ minores / Mali proroci**

- BAUEROVÁ, Helena, *Prophetæ minores v charvátskohlaholských breviářiích a ve Vajsově edici Glagolítica* (mit čechischem und kroatischem Résumé) 36 (1986), 217-226
- GAYLORD, Harry, *Redactional Elements Behind the Petrisov zbornik of Ill Baruch* (mit englischem und kroatischem Résumé) 37 (1987), 91-115
- RIBAROVA, Zdenka, *Knjiga proroka Jone* (mit kroatischem und englischem Résumé) 37 (1987), 123-159
- RIBAROVA, Zdenka, *Vajsova proučavanja prijete*

- voda Malih proroka iz Brevijara Vida Omišljani-  
nina + Prilog: Josef Vajs, *Staroslověnský  
překlad Malých proroků. Příspěvek k dějinám  
staroslověnského překladu Písma* (mit kroati-  
schem und englischem Résumé) 44-46 (1996), 27-43
- ZARADIJA, Antonija, *Prijevod 3, 8 knjige o Jobu  
u hrvatskoglagoljskim rukopisama* (mit kroati-  
schem und französischem Résumé) 39-40 (1990), 127-130
- ZARADIJA KIŠ, Antonija, *Životinje u hrvatskogla-  
goljskoj "Knjizi o Jobu"* (mit kroatischem und  
französischem Résumé) 41-43 (1993), 147-154

### Protoevangelium des Jakobus / Protoevanđelje Jakovljevo

- Rez.: Radovich, Natalino, *Un frammento slavo del  
Protovangelo di Giacomo*, Napoli 1969 (= *Te-  
sti e studi pubblicati dal Seminario di Filologia  
Slava dell'Istituto Universitario Orientale di Na-  
poli II*) (Biserka GRABAR) 20 (1970), 118-119

### Psalter / Psaltir

- ALTBAUER, Moshé, *Glagolické fragmenty chor-  
wackiego Psalterza z JAZU* (mit kroatischem  
Résumé) 25-26 (1976), 263-271
- LUNT, Horace G., *The Byčkov psalter* (mit kroati-  
schem Résumé) 25-26 (1976), 255-261
- SZULC, Arleta, *On Some Lexical Innovations in  
Russian Church Slavonic Psalters* (mit engli-  
schem und russischem Résumé) 47-49 (1999), 113-132
- Rez.: Psaltir s posljedovanjem Đurđa Crhojevića  
1494, Cetinje 1986 (= *Fototipska izdanja XII*)  
[Anica NAZOR] 37 (1987), 206-208
- Rez.: Hamm, J., *Psalterium Vindobonense. Der  
kommentierte glagolitische Psalter der Öster-  
reichischen Nationalbibliothek*, Wien 1967 (= *Öster-  
reichische Akademie der Wissenschaften. Phil.-hist. Klasse. Schriften der Balkan-  
kommission. Linguistische Abteilung IX*) [Marija  
PANTELIĆ] 18-19 (1969), 405-409

### Psalterium Sinaiticum

- Rez.: Altbauer, Moshé, *Psalterium Sinaiticum, an  
11 th Century Glagolitic Manuscript from St.  
Catherine's Monastery, mt. Sinai*, Skopje 1971  
[Anica NAZOR] 22 (1972), 146-148

**Psalterium Vindobonense s./v. Psalter / Psaltir****Rado-Bibel / Radonova biblija**

- HAMM, Josip, *Glose u Radonovoj bibliji* (mit französischem Résumé) 1 (1952), 19-33

**Ragusa s./v. Dubrovnik****Rechtsdenkmäler / Pravni spomenici**

- BRATULIĆ, Josip, *Iz problematike proučavanja hrvatskih pravnih spomenika kao spomenika književnosti* (mit deutschem Résumé) 25-26 (1976), 363-382
- HERCIGONJA, Eduard, *Neke jezično-stilske značajke Vinodolskog zakona (1288) i Krčkoga (Vrbanskoga) statuta (1388)* (mit kroatischem und englischem Résumé) 39-40 (1990), 87-125
- KATIČIĆ, Radoslav, *Praslavenski pravni termini i formule u Vinodolskom zakonu* (mit kroatischem und deutschem Résumé) 39-40 (1990), 73-85

**Reformation / Reformacija**

- HAFNER, Stanislaus, *Die slowenische Reformation und der Glagolismus* 21 (1971), 365-376
- HEМИРОВСКИЙ, Евгений, *Неизвестные экземпляры глаголических и кирилловских изданий Приможа Трубара, выпущенных в 1561 г.* (mit russischem und kroatischem Résumé) 44-46 (1996), 183-196

**Ritig, Svetozar s./v. Staroslavenska Akademija****Ritter-Vitezović, Pavao s./v. Vitezović (Ritter), Pavao****Ritual s./v. Misal****Ročki misal s./v. Missale von Roč****Rimski paterik s./v. Paterikon****Römisches Paterikon s./v. Paterikon****Rukopisi i rukopisne zbirke s./v. Handschriften und Handschriftensammlungen**

**Russisch-kirchenslavisch / Rusko-crkvenoslavenski jezik**

- HAMM, Josip, *Ruska redakcija u glagoljskim spomenicima* 21 (1971), 213-222
- LUNT, Horace G., *The Byčkov psalter* (mit kroatischem Résumé) 25-26 (1976), 255-261
- MAREŠ, František Václav, *Moskevská Mariánská mše (Kontakt charvátskohlaholské a rusko-církevněslovanské knižní kultury v středověkém Polsku)* (mit deutschem Résumé) 25-26 (1976), 295-362
- SZULC, Arleta, *On Some Lexical Innovations in Russian Church Slavonic Psalters* (mit englischem und russischem Résumé) 47-49 (1999), 113-132
- VYSKOČIL, Pavel, *Rusismy v Apoštolári Ochridském* (mit kroatischem Résumé) 30 (1980), 7-15
- VYSKOČIL, Pavel, *Znovu o rusismech v Ochridském apoštolári* (mit tschechischem und kroatischem Résumé) 39-40 (1990), 53-71
- Rez.: Szótár-index az óbolgár nyelv XI-XII. századi orosz másolatú emlékeihez – Словарь-индекс русской редакции древнеболгарского языка конца XI-начала XII в., Szeged 1989 [Herta KUNA] 44-46 (1996), 225-229

**Savina knjiga**

- GRIVEC, Fran, *Cyrillo-Methodiana* (1. *Drěvo prahněno – jagoda izgnila.* – 2. *O Metodovem nomokanonu.* – 3. *Praški rukopis Italske legende*) (mit lateinischem Résumé) 6-8 (1957), 24-53
- Rez.: Horálek, Karel, *Význam Saviny knihy pro rekonstrukci stsl. překladu evangelia*, Praga 1948 [Fran GRIVEC] 2 (1953), 47-49

**Schreiber / Pisci**

- RUNJE, Petar, *Pisac Bartol iz Krbave spominje se u Zadru od 1410. do 1440.* (mit kroatischem und englischem Résumé) 38 (1988), 87-91

**Serbisch-kirchenslavisch / Srpskokrkvenoslavenski jezik**

- BOGDANOVIĆ, Dimitrije, *Nebiblijska građa u Rečniku staroslovenskog jezika srpske redakcije* (mit russischem Résumé) 31 (1981), 7-14
- JOVANOVIĆ, Gordana, *O kriterijumu izbora je-*

- vandeljских tekstova za građu crkvenoslovenskog rečnika srpske redakcije* (mit englischem Résumé) 31 (1981), 33-40
- KUNA, Herta, *Redakcije staroslovenskog kao literarni jezik Srba i Hrvata* (mit deutschem Résumé) 15-16 (1965), 183-199
- Rez.: Costantini, Lionello, *Slavo Ecclesiastico e volgare nella Grammatika Italijskaja di Vikentije Ljuština*, Firenze 1976 (= *Studia historica et philologica III. Sectio slavo-romanica I*) [Olga NEDELJKOVIĆ] 29 (1979), 153-157
- Simeon s./v. Symeon**
- Sinai-Blätter / Sinajski listići**
- PANTELIĆ, Marija, *O Kijevskim i Sinajskim listićima* (mit kroatischem und englischem Résumé) 35 (1985), 5-56
- Sinajski paterik s./v. Paterikon**
- Sinodik s./v. Synodikon**
- Sintaksa s./v. Syntax**
- Slavische Liturgie / Slavenska liturgija**
- MOSZYŃSKI, Leszek, *Liturgia słowiańska i gła-golskie zabytki w Polsce* 21 (1971), 255-273
- Slavische Philologie / Slavenska filologija**
- NEDELJKOVIĆ, Olga, *Славянская филология в трудах итальянского слависта профессора Риккардо Пиккио* 29 (1979), 97-132
- Slovakismen / Slovacizmi**
- STANISLAV, Ján, *Problém slovakizmov v staroslovienských (staroslovanských) pamiatkach* (mit kroatischem Résumé) 24 (1974), 203-220
- Spovid općena (Senj 1496)**
- Rez.: *Spovid općena, Senj 1496. Faksimilirano izdanje, Senj 1978; Latinička transkripcija, Senj 1979* [Ksenija REŽIĆ] 31 (1981), 145-147
- Starocrkvenoslavenska poezija s./v. Altkirchenslavische Dichtung**

Starocrkvenoslavenski jezik	s./v. Altkirchenslavische	Sprache
Staroslavenska akademija,	Staroslavenski zavod	institut, Staroslavenski
BADURINA, Anđelko, <i>Staroslavenska akademija i trećoredci</i> (mit kroatischem und deutschem Résumé)		44-46 (1996) Prilozi: 332-337
BEZIĆ, Jerko, <i>Rezultati istraživanja glagoljaškoga pjevanja na otoku Krku u vrijeme djelovanja Staroslavenske akademije (1902.-1927.)</i> (mit kroatischem und englischem Résumé)		44-46 (1996) Prilozi: 338-346
BOZANIĆ, Anton, <i>Staroslavenska akademija u programima biskupa Antuna Mahnića</i> (mit kroatischem und englischem Résumé)		44-46 (1996) Prilozi: 312-321
BRATULIĆ, Josip, <i>Svetozar Ritig – ličnost i djelo</i> (mit kroatischem und englischem Résumé)		44-46 (1996) Prilozi: 322-331
HERCIGONJA, Eduard, <i>Josip Hamm, jedan od utemeljitelja Staroslovenskog instituta u Zagrebu, urednik "Slova", paleoslavist i istraživač hrvatsko-glagoljičke jezično-književne baštine</i> (mit kroatischem und englischem Résumé)		44-46 (1996) Prilozi: 425-436
<i>Izmjena imena Staroslavenski institut "Svetozar Ritig" u Staroslavenski zavod "Svetozar Ritig" Instituta za filologiju i folkloristiku</i>		29 (1979), 171
MAREŠ, Franjo Većeslav, <i>Djelo Josipa Vajsa i njegovo značenje za staroslavensku liturgiju rimskoga obreda u naše doba</i> (mit deutschem und lateinischem Résumé)		44-46 (1996) Prilozi: 347-352
MILOVČIĆ, Ivan, <i>Značenje Staroslavenske akademije u Krku u očuvanju i promicanju glagoljaštva</i> (mit kroatischem und italienischem Résumé)		44-46 (1996) Prilozi: 287-299
NAZOR, Anica, <i>Staroslavenska akademija i Staroslavenski institut</i> (mit kroatischem und englischem Résumé)		44-46 (1996) Prilozi: 300-311
<i>Staroslavenski zavod "Svetozar Ritig" nagrađen Nagradom grada Zagreba za 1978. g.</i>		29 (1979), 172
STRČIĆ, Mirjana, <i>Vjekoslav Štefanić i otok Krk</i> (mit kroatischem und englischem Résumé)		44-46 (1996) Prilozi: 413-424
<i>Vijesti iz Staroslavenskog instituta (Istraživanje opatije sv. Lucije u Jurandvoru. Proučavanje staroslavenskog crkvenog pjevanja)</i>		11-12 (1962), 248-250
ŽAGAR, Mateo, <i>Djelovanje Dragutina Antuna Parčića na Krku</i> (mit kroatischem und englischem Résumé)		44-46 (1996) Prilozi: 406-412

Staroslavenski institut s./v. Staroslavenska akademija

Staroslavenski zavod s./v. Staroslavenska akademija

Staro-visoko-njemački jezik s./v. Althochdeutsch

Stevan (Simeon) Nemanja

- RADOJIČIĆ, Đorđe Sp., *Jedna pozajmica u najstarijoj srpskoj crkvenoj pesmi (u Savinoj Službi Simeonu Nemanji)* (mit französischem Résumé) 6-8 (1957), 231-235

Stilistik / Stilistika

- KATIČIĆ, Radoslav, *Σχήματα Γοργύεια u jednoj staroslavenskoj ispovjednoj molitvi* (mit deutschem Résumé) 6-8 (1957), 236-246

Südslavische Sprachen / Južnoslavenski jezici

- VAN DEN BERK, Christiaan Alphonsus, *Zur Problematik der südslavischen Dialektausgliederung* (mit kroatischem Résumé) 17 (1967), 95-112

Svetačke legende s./v. Heiligenlegenden

Sveti ... s./v. Heiliger ...

Symeon Stylites / Simeon Stilit

- REINHART, Johannes [Райнхарт, Йоханнес] – ТУРИЛОВ, Анатолий Аркадьевич, *Будапештский глаголический отрывок: древнейший славянский список жития Симеона Столпника* (mit russischem, kroatischem und deutschem Résumé) 39-40 (1990), 37-44

Synodikon / Sinodik

- MOŠIN, Vladimir, *Rukopis pljevaljskog Sinodika pravoslavlja* (mit französischem Résumé) 6-8 (1957), 154-176

Syntax / Sintaksa

- VEČERKA, Radoslav, *Souvětí se závislými větami relativními v staroslověněštině* (mit tschechischem, deutschem und kroatischem Résumé) 32-33 (1983), 15-52

- VEČERKA, Radoslav, *Rytmický faktor v lineární organizaci staroslověnské věty* (mit čechischem, deutschem und kroatischem Résumé) 35 (1985), 77- 114  
 Rez.: Bauer, Jaroslav, *Syntactica Slavica. Vybrané práce ze slovanské skladby*, Brno 1972 [Anica NAZOR] 23 (1973), 222-225  
 Rez.: Kurz, Josef, *Kapitoly ze syntaxe a z morfolgie staroslověnského jazyka*, Praha 1972 (= *Acta Universitatis Carolinae. Monographia XL*) [Ivana MULC] 24 (1974), 248-250

**Szwajpolt Fiol s./v. Kyryllischer Buchdruck / Ćirilsko tiskarstvo**

**Tetraevangelium / Ćetveroevandelje**

- Rez.: Horálek, Karel, *Evangeliáře a Ćetveroevangelia. Příspěvky k textové kritice a k dějinám staroslověnského překladu evangelia*, Praha 1954 [Fran GRIVĚC] 6-8 (1957), 349-358

**Thomas-Evangelium / Tomino evandelje**

- GRABAR, Biserka, *Glagoljski odlomak Pseudo-Tomina evandelja* (mit deutschem Résumé) 18-19 (1969), 213-232  
 Rez.: de Santos Otero, Aurelio, *Das kirchenslavische Evangelium des Thomas*, Berlin 1967 (= *Patristische Texte und Studien VI*) [Biserka GRABAR] 18-19 (1969), 386-390

**Transit svetoga Jeronima s./v. Heiliger Hieronymus**

**Triodion / Triod**

- MOŠIN, Vladimír, *Heretici trojezičnici u staroslavskom prijevodu Trioda* (mit französischem Résumé) 22 (1972), 117-125  
 СЛАВЕВА, Лидия, *За старословенскиот триод* (mit krotischem Résumé) 22 (1972), 93-116

**Trojezični spor s./v. Dreisprachen-Streit**

**Tvorba riječi s./v. Wortbildung**

**Übersetzungsprobleme / Prevodilački problemi**

- ДОГРАМАДЖИЕВА, Екатерина, *Преводачески похвати при предаването на съюзните сред-*

- ства в Синайския патерик (mit kroatischem Résumé) 28 (1978), 77-82
- FERMEGLIA, Giuseppe, *Note marginali al testo delle Versioni paleoslave dal greco* (mit italienischem und kroatischem Résumé) 36 (1986), 59-70
- FETKOVÁ, Petra, *40 homilií na Evangelia Řehoře Velikého v charvátském církevněslovanském překladě ve srovnání s překladem českocírkevněslovanským* (mit tschechischem und englischem Résumé) 47-49 (1999), 133-168
- GAYLORD, Harry, *Redactional Elements Behind the Petrisov zbornik of Ill Baruch* (mit englischem und kroatischem Résumé) 37 (1987), 91-115
- GRABAR, Biserka, *Ćirilometodski i staroslavenski prijepodi u hrvatskoglagoljskim prijepisima* (mit kroatischem und englischem Résumé) 36 (1986), 87-94
- GRIVEC, Fran, *Съпрѣстольнъ – synthronos* (mit französischem Résumé) 1 (1952), 6-18
- GRIVEC, Fran, *Na semъ Petrě* (mit französischem Résumé) 4-5 (1955), 24-46
- GRIVEC, Fran, *Cyrillo-Methodiana* (1. *Drěvo prahněno – jagoda izgnila.* – 2. *O Metodovem notokanonu.* – 3. *Praški rukopis Italske legende*) (mit lateinischem Résumé) 6-8 (1957), 24-53
- GRIVEC, Fran, *Ohridska slika Na semъ Petrě* 9-10 (1960), 177-181
- ЛЪВОВ, Андрей С., *Старославянские ништы – оубогъ – небогъ – бѣднь – маломощъ* (mit kroatischem Résumé) 25-26 (1976), 151-168
- МИНЧЕВА, Ангелина, *За синтаксиса на синайския патерик* (mit kroatischem Résumé) 28 (1978), 89-104
- МИРЧЕВ, Кирил, *Старобълг. а не нъ* (mit kroatischem Résumé) 25-26 (1976), 147-150
- MOSZYŃSKI, Leszek, *Grecyzmy w Pateryku synajskim* (mit kroatischem Résumé) 28 (1978), 67-76
- MOSZYŃSKI, Leszek, *Wpływ Wulgaty na kształt starochorwackiego ewangeliarza z Omišlja* (mit polnischem und kroatischem Résumé) 36 (1986), 111-122
- NEDELJKOVIĆ, Olga, *Prilog proučavanju leksike panonskih žitija* (mit französischem Résumé) 3 (1963), 194-202
- NEDELJKOVIĆ, Olga, *Crkvenoslavenske tekstološke paralele u prijepodu Zlatoustove homilije и кже не соудити на лица* (mit englischem Résumé) 27 (1977), 27-61
- RIBAROVA, Zdenka, *Knjiga proroka Jone* (mit kroatischem und englischem Résumé) 37 (1987), 123-159
- СКУПСКИЙ, Борис И., *Славянский перевод L. XXIII, 45* (mit kroatischem Résumé) 23 (1973), 115-140

- СКУПСКИЙ, Борис И., *К вопросу о латинском влиянии на славянский перевод евангелия* (mit kroatischem Résumé) 27 (1977), 5-26
- СКУПСКИЙ, Борис Иванович, *Из наблюдений над языком первоначального славянского перевода евангелия* (mit russischem und kroatischem Résumé) 37 (1987), 41-53
- СКУПСКИЙ, Борис И., *Происхождение дательного самостоятельного в первоначальном славянском переводе евангелия* (mit russischem und kroatischem Résumé) 41-43 (1993), 49-59
- STĘPNIAKÓWNA, Wanda, *Wyrazy nazywające kler w Pateryku skitskim i synajskim* (mit kroatischem Résumé) 28 (1978), 83-87
- TAUBE, Moshé, *Solomon's Chalice, the Latin Scriptures and the Bogomils* (mit englischem und kroatischem Résumé) 37 (1987), 161-169
- VRANA, Josip, *Odnosi hrvatskoga glagoljskog Blagdanara i Marulićeva Od naslidovanja Isukarstova prema latinskim originalima* (mit kroatischem und englischem Résumé) 39-40 (1990), 131-153
- VRANA, Josip, *Evolucija leksičkih varijanata u staroslavenskom prijevodu evanđelja od kraja 10. stoljeća do početka 14. stoljeća* (mit kroatischem und englischem Résumé) 41-43 (1993), 5-48
- VYSKOČIL, Pavel, *Rusismy v Apoštolári Ochridském* (mit kroatischem Résumé) 30 (1980), 7-15
- VYSKOČIL, Pavel, *Znovu o rusismech v Ochridském apoštolári* (mit tschechischem und kroatischem Résumé) 39-40 (1990), 53-71
- ZARADIJA, Antonija, *Prijevod 3, 8 knjige o Jobu u hrvatskoglagoljskim rukopisama* (mit kroatischem und französischem Résumé) 39-40 (1990), 127-130

#### Urkunden / Isprave

- ŠIDAK, Jaroslav, *O autentičnosti i značenju jedne isprave bosanskog "djeda" (1427)* (mit deutschem Résumé) 15-16 (1965), 282-297

#### Urslavisch / Praslavenski jezik

- ЛьВОВ, Андрей С., *Глаголица и некоторые проблемы прастарославянской фонетики* 21 (1971), 41-70

#### Uskršnji datum s./v. Osterdatum

**Vid Omišljanin (14./15. Jh./st.)**

- RIBAROVA, Zdenka, *Vajsova proučavanja prijevoda Malih proroka iz Brevijara Vida Omišljanina + Prilog: Josef Vajs, Staroslověnský překlad Malých proroků. Příspěvek k dějinám staroslověnského překladu Písma* (mit kroatischem und englischem Résumé) 44-46 (1996), 27-43

**Vinodolski zakon (1288)**

- HERCIGONJA, Eduard, *Neke jezično-stilske značajke Vinodolskog zakona (1288) i Krčkoga (Vrbanskoga) statuta (1388)* (mit kroatischem und englischem Résumé) 39-40 (1990), 87-125
- KATIČIĆ, Radoslav, *Praslavenski pravni termini i formule v Vinodolskom zakonu* (mit kroatischem und deutschem Résumé) 39-40 (1990), 73-85
- Rez.: *Vinodolski zakon. Faksimil, Diplomatičko izdanje, Krički tekst/tumačenje, Rječnik, Zagreb 1988* [Stjepan DAMJANOVIĆ] 39-40 (1990), 206-208

**Vita Constantini s./v. Konstantin-Kyrill****Vita Methodii s./v. Method****Vitezović (Ritter), Pavao (1652-1713)**

- MRŠIĆ, Tihana, *Vitezovićeva kanonska tablica (Sacrum convivium) iz 1697. i glagoljaši* (mit kroatischem und frazösischem Résumé) 39-40 (1990), 155-165

**Vukan-Evangelium / Vukanovo evanđelje**

- NEDELJKOVIĆ, Olga, *Vukanovo jevanđelje i problem punog aprakosa* (mit französischem Résumé) 1  
18-19 (1969), 41-90

**Vulgata**

- MOSZYŃSKI, Leszek, *Wpływ Wulgaty na kształt starochorwackiego ewangeliarza z Omišlja* (mit polnischem und kroatischem Résumé) 36 (1986), 111-122
- REINHART, Johannes, *Najstarije svjedočanstvo za utjecaj Vulgate na hrvatskoglagojsku Bibliju* (mit kroatischem und deutschem Résumé) 39-40 (1990), 45-52

**Weisheit Salomons / Mudrost Salomonova**

- MILIČIĆ, Irena, *Starozavjetna Knjiga Mudrosti u hrvatskoglagoljskim brevijarima* (mit kroatischem und englischem Résumé) 47-49 (1999), 57-112

**Wiener Blätter / Bečki listići**

- PANTELIĆ, Marija, *Tema posljednjega suda u prefaciji Bečkih listića* (mit kroatischem und englischem Résumé) 36 (1986), 95-110

**Wortbildung / Tvorba riječi**

- REŽIĆ, Ksenija, *Problemi normalizacije hrvatsko-ckrvenoslavenskih složenica s početnim bez-, vz-, iz-, niz- i raz-* (mit russischem Résumé) 31 (1981), 51-57

**III. Autorenverzeichnis / Indeks autora**

АЛЕКСЕЕВ, Анатолий А.	24
ALERIĆ, Danijel	1, 99
ALTBAUER, Moshé (Mojžesz, Моше)	1, 51, 56, 68, 76, 105
ANĐELIĆ, Pavao	1, 58
AUTY, Robert	1, 51, 90, 91
BABIĆ, Marko	26
BABIĆ, Vanda	1, 59, 75, 91, 93, 95
BADURINA, Anđelko	1, 81, 109
BADURINA-STIPČEVIĆ, Vesna	30, 48
BAKMAZ, Ivan	2, 21, 40, 43, 45, 72, 75
BAŠIĆ, Petar	23
BAUEROVÁ, Helena	2, 56, 59, 104
БЕГУНОВ, Юрий	2, 104
BENVIN, Anton	2, 23, 48, 84, 93
BEZIĆ, Jerko	2, 24, 32, 74, 75, 109
BICEVSKA, Kita	42
BIRKFELLNER, Gerhard	2, 35, 75, 76, 83, 101
BIRNBAUM, Henrik	2, 89
BOGDANOVIĆ, Dimitrije	2, 48, 91, 107
BOŠNJAK, Mladen	2, 32, 72, 96
BOZANIĆ, Anton	3, 109
BRATULIĆ, Josip	3, 23, 24, 30, 31, 38, 43, 48, 67, 86, 89, 106, 109
BROZOVIĆ, Dalibor	29, 52
BULIĆ, Frane	3, 21